

**РУССКАЯ ПРАВДА.**

**ТЕКСТЪ**

**РУССКОЙ ПРАВДЫ**

на

**ОСНОВАНИИ**

**ЧЕТЫРЕХЪ СПИСКОВЪ РАЗНЫХЪ РЕДАКЦІЙ.**

П З Д А Л Ъ

**Н. Калачовъ.**



**МОСКВА,**  
ВЪ ТИПОГРАФІИ АВГУСТА СЕМЕНА.  
**1846.**

**ПЕЧАТАТЬ ПОЗВОЛЯЕТСЯ**

съ тѣмъ, чтобы по отпечатаніи представлено было въ Цен-  
сурный Комитетъ узаконенное число экземпляровъ. Москва,  
Октября 7 дня, 1846 года.

*Цензоръ и Кавалеръ И. Снегиревъ.*

Въ изданіи мною разсужденіи подъ заглавіемъ: «Предварительныя юридическія свѣдѣнія для полнаго объясненія Русской Правды», я между прочимъ помѣстилъ текстъ этого памятника, составленный на основаніи 50 списковъ. Не смотря на то, что изданіе Русской Правды сдѣлано здѣсь со всей возможной отчетливостью и точностью, оно не даетъ однако полнаго и нагляднаго понятія объ отдѣльныхъ ея спискахъ. Только два изъ нихъ напечатаны вполнѣ, а изо всѣхъ прочихъ, за исключениемъ весьма немногихъ статей, заимствованы лишь одни выражениія и слова, подведенныя въ видѣ вариантовъ къ двумъ означенными спискамъ. Съ другой стороны, самое содержаніе Русской Правды, сообразно съ цѣлью разсужденія, я почелъ нужнымъ расположить не въ томъ порядкѣ, въ какомъ отдѣльные статьи находятся въ подлинныхъ рукописяхъ, а напротивъ пришлѣ для того свою систему. Чтобы замѣнить тотъ и другой недостатокъ, я приложилъ къ составленному такимъ образомъ тексту двѣ особыя таблицы, которыя указываютъ на числительную соответственность статей въ моемъ изданіи съ статьями въ тѣхъ подлинныхъ спискахъ, какіе я имѣлъ подъ рукою; но какъ и это пособіе кажется мнѣ еще не вполнѣ удовлетворительнымъ, то я рѣшился издать отдельно, въ видѣ прибавленія къ полному тексту Русской Правды, четыре ея списка, отличающіеся между собою не только по времени, когда они были составлены и написаны, но также количествомъ помѣщенныхъ въ нихъ статей, содержавшемъ ихъ и изложеніемъ и наконецъ самимъ порядкомъ, въ какомъ онъ другъ за другомъ слѣдуютъ, такъ что каждый изъ выбранныхъ мною

## II

списковъ можно, по справедливости, признать представителемъ особой редакціи.

Другая причина, побуждающая меня къ изданию Русской Правды въ такомъ видѣ, заключается въ довольно настоятельной потребности нашего времени — имѣть не только, по возможности, полное и исправное, но и дешевое собраніе по крайней мѣрѣ главныхъ списковъ этого драгоценнаго памятника. Вотъ вмѣстѣ съ тѣмъ основаніе, почему я исключилъ отсюда извѣстный древній списокъ, находящійся въ Синодальной Кормчей XIII-го вѣка, отысканной Карамзінимъ, который въ первый разъ и лучше всего былъ изданъ К. Ф. Калайдовичемъ: первая часть *Русскихъ Достопамятностей*, гдѣ онъ напечатанъ, продается по самой умѣренной цѣнѣ, да и безъ того необходима для каждого занимающагося Русской исторіей и правомъ, такъ какъ въ ней помѣщено еще иѣсколько другихъ весьма важныхъ памятниковъ древности. Напротивъ списокъ, извѣстный подъ именемъ Академическаго, не льзя имѣть отдельно и дешево, потому что особое его изданіе, сдѣланное въ 1767 году знаменитымъ Шлецеромъ, составляетъ теперь величайшую библіографическую рѣдкость.

Помѣщаемые здѣсь списки Русской Правды суть слѣдующіе:

I. Приведенный тотчасъ списокъ *Академической*, находящійся въ Новгородской лѣтописи, которая принадлежитъ Академіи Наукъ въ С. Петербургѣ и потому известна подъ именемъ *Академической II* (\*). Она писана на лощеной бумагѣ (въ четвертку), полууставнымъ почеркомъ исхода XV-го вѣка, и содержитъ въ себѣ Русскую Правду отъ л. 49 до 54-го, въ слѣдъ за описаніемъ подъ 1016 годомъ отъ Рожд. Хр. войны Ярослава Великаго съ Святополкомъ, бѣгства и смерти послѣдняго,

---

(\*) См. Полн. Собраніе Русск. Лѣтопис., издаваем. Археогр. Комисс., т. III, стр. VI (въ особ. п. 2) и стр. VII.

### III

непосредственно за следующими словами: « Ярославъ иде къ Киеву, съде на столъ отца своего Володимира, нача вон свои дѣлти: старостамъ по 10 гривенъ, а смердомъ по гривиѣ, а Новгородцемъ по десяти гривенъ всѣмъ, и отпусти ихъ всѣхъ домовъ, и давъ имъ *правду* и *уставъ* списавъ, глаголавъ тако: по сей *грамотѣ* ходите, якоже писахъ вамъ, такоже держите ». По изложению Русской Правды продолжается опять лѣтопись: « Въ лѣто 6525 (1017) Ярославъ иде къ Берестіи и заложена бысть Святая Софія въ Кіевѣ.—Въ лѣто 6526, 6527, 6528. Родися у Ярослава сынъ и нареченъ бысть Володимиръ », и т. д.—Къ статьямъ этого списка я прибавилъ еще одну, которая найдена была Татищевымъ въ такъ называемой имъ *Ростовской лѣтописи* и вмѣстѣ съ спискомъ Академическимъ напечатана въ первой части Продолж. Древн. Росс. Вивліофики (на стр. 9—22). Прочие немногіе списки, имѣющіе ту же редакцію, не заключаютъ въ себѣ никакихъ важныхъ отмѣнъ.

II. Списокъ Троицкій. Онъ находится въ одномъ Сборникѣ, известномъ подъ именемъ « Мѣрила Праведнаго », который хранится въ Монастырской библіотекѣ Троицкой Сергіевой Лавры, по описи (1795 г.) пергаменныхъ книгъ подъ № 14. Сборникъ этотъ писанъ на пергаминѣ, въ малую четвертку, въ одинъ столбецъ, весьма красивымъ уставомъ конца XIV-го вѣка. Русская Правда помѣщена здѣсь въ слѣдъ за статьею «о церковныхъ людѣхъ и судѣхъ и о десятинахъ и о мѣрахъ городскихъ » (которой однако уцѣлѣлъ только одинъ листъ) и занимаетъ мѣсто отъ л. 332—344-го, распадая на двѣ половины или статьи 28 и 29, изъ коихъ вторая начинается уставомъ Владимира Мономаха о рѣзѣ; за ними слѣдуютъ церковныя правила «о власѣхъ» (о растяющихъ власы и о стрижении брады).—Къ редакціи этого списка подходитъ все извѣстные мнѣ списки въ Кормчихъ, за исключеніемъ означеннаго выше списка Сподальскаго конца XIII-го вѣка, который отличается отъ Троицкаго и

## IV

другихъ порядкомъ расположениі въкоторыхъ статей и опущенiemъ статьи «о поклепной вирѣ», и списка Князя Оболенского съ спискомъ одной Кормчей С. Петербургской Публичной библиотеки, которые имѣютъ свою особую редакцію (см. ниже сп. IV).

III. Списокъ *Карамзинский*. Онъ находится въ Новгородской лѣтописи, принадлежавшей прежде *Заспцкому*, а впослѣдствіи Н. М. Карамзину. Она писана въ четвертую долю л., полууставнымъ почеркомъ XV-го вѣка, и принадлежитъ теперь супругѣ покойнаго Исторіографа. Русская Правда находится здѣсь отъ л. 134—155 на обор. и помѣщена послѣ 1019 года, по описаніи Альтскаго сраженія и перенесенія мощей св. Бориса и Глѣба, въ слѣдѣ за словами: «Нача Ярославъ вои дѣлiti: старостамъ своимъ по 10 гривенъ, а смердомъ по гривиѣ, а Ноугородцемъ по 10 гривенъ, и отпусти а вся домовъ, и давъ имъ правду и уставъ, списавъ грамоту, и рече: «по сему ходите и держите, яко же писахъ вамъ». За Русской Правдой слѣдуетъ такъ называемый «Судебникъ Царя Константина», и уже потомъ продолжается лѣтопись.— Къ этой редакціи принадлежать, сколько мнѣ известно, всѣ списки, находящіеся въ позднѣйшей Новгородской лѣтописи, известной подъ названіемъ Софійскаго Времениника.

IV. Списокъ *Князя Оболенского*. Онъ находится въ Кормчей, принадлежавшей прежде Князю М. А. Оболенскому; но въ послѣднее время принесенной имъ въ даръ Московскому Главному Архиву Министерства Иностранныхъ Дѣлъ, гдѣ и хранится она теперь по общему каталогу рукописей Русскихъ подъ № 576 (\*). Кормчая эта писана въ листъ, весьма небрежной скорописью второй

---

(\*) Для означенія этого списка Русской Правды я удерживаю здѣсь тоже название, подъ которымъ пользовался имъ въ первомъ моемъ изданіи, съ одной стороны для того, чтобы не подать кому нибудь повода принять его за особый списокъ, а съ другой, дабы отличить его отъ списка, названнаго именемъ *Архивскимъ*, который находится также въ Кормчей, еще прежде пожертвованной Княземъ Оболенскимъ тому-же Архиву.

половины XVII-го вѣка. Русская Правда составляетъ здѣсь 94-ю главу и помѣщена на л. 454 обор.—обор. 454-го подъ заглавиемъ: «Судъ Ярославъ Володимеричъ указъ», которое относится также къ уставу о церковныхъ судахъ В. Князя Владимира. Съ боку, напротивъ первой ея статьи, отмѣчено: «кри въ Новгородской ятъописи Правда Руска на л. 73 обор.»—Изъ всѣхъ извѣстныхъ миѣ списковъ Русской Правды, только одинъ, находящійся въ одной Кормчей С. Петербургской Публичной библіотеки, которая здѣсь хранится въ числѣ рукописей Графа Толстова, имѣеть одинаковую редакцію съ этимъ спискомъ Князя Оболенского.

Относительно правилъ, которымъ я слѣдовалъ въ пастоящемъ изданіи, считаю нужнымъ замѣтить слѣдующее: 1) Предполагалъ сдѣлать еще одно изданіе Русской Правды съ соблюдениемъ всѣхъ филологическихъ и другихъ признаковъ, находящихся въ спискахъ, я по этой самой причинѣ въ отношеніи къ предлагаемымъ здѣсь четыремъ спискамъ довольствовалъ удержаніемъ только тѣхъ особынностей подлинниковъ, которыя удобно было исполнить обыкновенными типографскими средствами: такимъ образомъ я сохранялъ безъ всякаго отступленія правописаніе трехъ первыхъ списковъ и только въ отношеніи къ позднѣйшему списку Князя Оболенского, писанному весьма неисправно, дозволилъ себѣ сдѣлать самыя маловажныя отступленія сообразно съ новѣйшей ореографіей; но за то, съ другой стороны, нигдѣ не употреблялъ буквъ, не имѣющихъ никакого особенного значенія въ настоящей Русской графикѣ, равно какъ надстрочныхъ и другихъ знаковъ, а слова, писанныя сокращенно, вездѣ выговаривалъ и писалъ вполнѣ для удобности чтенія. 2) Раздѣленіе каждого изъ издаваемыхъ здѣсь списковъ на статьи сдѣлано мною на основаніи прежняго моего изданія. Такое дѣленіе казалось миѣ полезнымъ удержать и теперь особенно для того, чтобы имѣть возможность представить въ отдельной таблицѣ соотвѣтственность между статьями

## VI

каждаго изъ означеныхъ списковъ ; но сверхъ того въ этой-же таблицѣ я сдѣлалъ указаніе на статьи Синодаль-наго списка XIII-го вѣка, издannаго Калайдовичемъ, по-тому что, какъ было уже замѣчено выше, онъ отличается отъ всѣхъ прочихъ списковъ порядкомъ расположенія нѣкоторыхъ статей во второй половинѣ текста. 3) Во всѣхъ спискахъ, для удобности пользованія, я разставилъ знаки препинанія по своему соображенію; но какъ многія мѣста Русской Правды еще и до сихъ поръ остаются неясными, то и не могу поручиться, чтобъ эта обязанность издателя была мною исполнена вездѣ удовлетворительно. 4) Словѣ и буквы, напечатанныя въ настоящемъ изданіи курсивомъ, означаютъ, что въ подлинникахъ они писаны киноварью.

*Н. Калачовъ.*



## І.

### СПИСОКЪ АКАДЕМИЧЕСКІЙ.

*Правда Роскала.*

1. Оубъеть моужъ моужа , то мъстить братоу брата, или сынови отца, любо отцю сына, или братоу чадоу, любо сестриноу сынови ; аще не боудеть кто мъстя, то 40 гриненъ за головоу: аще боудеть роусинъ , любо гридінъ , любо коупчина , любо ябетникъ , любо мечникъ , аще изъгон боудеть, любо словенинъ , то 40 гриненъ положити зань.

2. Или боудеть кровавъ или синъ надъраженъ , то не искати емоу видока человѣкоу томоу ; аще не боудеть на немъ знаменіа никотораго же , толи пріидеть видокъ ; аще ли не можетъ , тоу томоу конецъ . Оже ли себе не можетъ мъстити , то взяти емоу за обидоу 3. гриниѣ , а лѣтцю мъзда.

3. Аще ли кто кого оударить батогомъ , любо жердью , любо пастью , или чашею , или рогомъ , или тылеснію : то 12 гриниѣ ; аще сего не постигнуть , то платити емоу : то тоу конецъ .

4. Аще оутнетъ мечемъ , а не вынемъ его , любо роукоятью : то 12 гриниѣ за обидоу.

5. Оже ли оутнетъ роукоу , и отпадеть роука , любо оусохнеть : то 40 гриненъ ; аще боудеть нога цѣла , или начинеть храмати , тогда чада смирять.

6. Аще ли перстъ оутнетъ которыи любо : 3. гриниѣ за обидоу.

7. А во оусъ 12 гриниѣ ; а въ бородѣ 12 гриниѣ .

8. Оже ли кто вынесъ мечъ , а не тисть : то тъи гривноу положить.

9. Аще ли ринеть моужъ моужа , любо отъ себе , любо къ собѣ : З гривнѣ ; а видока два выведеть , или боудеть варягъ или колбягъ , то на ротоу.

10. Аще ли челядинъ съкрыется , любо оу варяга , любо оу колбяга , а его за три дни не выведоуть , а познаютъ и въ третіи день : то изымати емоу свои челядинъ , а З. гривнѣ за обидоу.

11. Аще кто поѣдетъ на чюжемъ конѣ , не прошавъ его , то положити З. гривнѣ .

12. Аще поиметь кто чюжъ конь , любо оружиє , любо портъ , а познаеть въ своемъ мироу : то взяти емоу свое , а З. гривнѣ за обидоу .

13. Аще познаеть кто , не емлеть его , то не рци емоу : мое ; нѣ рци емоу тако : поиди на сводъ , гдѣ если взялъ ; или не поидеть , то пороучника за пять дніи .

14. Аже гдѣ възыщеть на дроузѣ проче , а онъ ся запирати почнетъ : то ити ему на изводъ предъ 12 человѣка , да аще боудеть обида не вдалъ боудеть достоино емоу свои скотъ , а за обидоу З. гривнѣ .

15. Аще кто челядинъ пояти хощеть , познавъ свои , то къономоу вести , оу кого то боудеть коупилъ , а тои ся ведеть о дроугому , даже доидеть до третьего , то рци третьемоу : вдаи ты мнѣ свои челядинъ , а ты своего скота ищи при видоцѣ .

16. Или холопъ оударить свободна моужа , а бѣжть въ хоромъ , а господинъ начнетъ не дати его : то холопа пояти , да платить господинъ зань 12 гривнѣ ; а за тымъ где его налѣзоутъ оударенныи тои моужъ , да бьють его .

17. А иже изломить копье , любо щитъ , любо портъ , а начнетъ хотѣти его дерѣжати оу себе , то пріати скота оу него ; а иже есть изломилъ , аще ли начнетъ примѣтати , то скотомъ емоу заплатити колько далъ боудеть на немъ . —

Правда оуставлена Роуськои земли, егда ся съвкоупилъ Изяславъ, Всеволодъ, Святославъ, Косинячко, Переиѣгъ, Микифоръ Кыянинъ, Чудинъ, Микула:

18. Аще оубьють огнищанина въ обидоу; то платити зань 80 гривенъ оубици, а людемъ не надоѣ; а въ подъѣздѣномъ княжи 80 гривенъ.

19. А иже оубьють огнищанина въ разбои, или оубица не ишоутъ: то вирное платити въ hei же ви.р.и голова начнетъ лежати.

20. Аже оубьють огнищанина оу клѣти, или оу коня, или оу говида, или оу коровъ татьбы, то оубити въ пса мѣсто; а тоже поконъ и тивоуникоу.

21. А въ княжи тивоунъ 80 гривенъ; а копюхъ старыи оу стада 80 гривенъ, яко оуставилъ Изяславъ въ своемъ конюсѣ, его же оубилъ Дорогобоудьци.

22. А въ сельскомъ старостѣ княжи и въ ратаинѣмъ 12 гривнѣ; а въ рядовници княжѣ 5 гривенъ.

23. А въ смердѣ и въ хопѣ 5 гривенъ.

24. Аще роба кормилца, любо кормиличицъ, 12.

25. А за княжъ конь, иже тои съ пятномъ, 3. гривнѣ; а за смердѣ 2 гривнѣ.

26. За кобылоу 60 рѣзанъ; а за воль гривноу; а за коровоу 40 рѣзанъ; а третьякъ 15 коунъ; а за лонычиноу полъгривнѣ; а за теля 5 рѣзанъ; за яря погата; за боранъ ногата.

27. А оже оуведеть чюжъ холопъ любо робоу, платити емоу за обидоу 12 гривнѣ.

28. Аще же пріедеть кровавъ моужъ любо синъ, то не искати ему послоуха.

29. А иже крадеть любо конъ, любо волы, или клѣть, да аще боудеть единъ кралъ, то гривноу и тридесять рѣзанъ платити емоу; или ихъ будеть 18, то по трї гривнѣ и по 30. рѣзанъ платиті моужеви.

30. А въ княжѣ борти 3. гривнѣ любо пожгуть, любо изоудроуть (1).

(1) Къ этой статьѣ въ спискѣ Ростовскому прибавлено: а въ смерди 2 гривнѣ (чит: гривнѣ).

31. Или смердъ оумоучать , а безъ княжа слова ,  
за обиду 3. гривны.

32. А въ гнищаний и въ тивоуницѣ и въ меч-  
ници 12 гривнѣ.

33. А иже межоу переореть любо перетесь , то  
за обидоу 12 гривнѣ.

34. А оже лодью оукрадеть , то за лодью пла-  
тити 30. рѣзанъ, а продажи 60 рѣзанъ.

35. А въ голоубѣ и въ коуряти 9 коунъ.

36. А въ оуткѣ , и въ гоусѣ , и въ жеравѣ , и въ  
лебеди 30. рѣзанъ, а продажи 60 рѣзанъ.

37. А оже оукрадоуть чюжъ песъ , любо ястребъ ,  
любо соколъ , то за обидоу 3. гривны.

38. Аще оубыють татя на своемъ дворѣ , любо оу-  
клѣти , или оу хлѣва , то тои оубить ; аще ли до  
свѣта держать , то вести его на княжь дворъ ; а оже  
ли оубыють , а люди боудоуть видѣли связанъ , то  
платити въ немъ (1).

39. Оже сѣно крадоуть , то 9 коунъ ; а въ дро-  
вехъ 9 коунъ.

40. Аже оукрадоуть овъцоу или козоу или свиню ,  
а ихъ боудеть 10 одиноу овъцоу оукралѣ , да по-  
ложать по 60 рѣзанъ продажи .

41. А хто изималъ , томоу 10 рѣзанъ ; а отъ грѣ-  
мечникоу коуна , а въ девятиноу 15 коунъ , а князю  
3. гривны ; а отъ 12 гривноу емъцю 70 коунъ , а  
въ десятиноу 2 гривнѣ , а князю 10 гривень .

42. А се поклонъ вирны : вирникоу взяти 7  
вѣдоръ солодоу на недѣлю , тѣ же овенъ , любо полотъ ,  
или двѣ ногатѣ ; а въ среду рѣзаноу , въ три же  
сыры , въ пятницеу такоже ; а хлѣба по колкоу  
моугоутъ ясти и пшена ; а куръ по двое на день ;

(1) За этой статьей въ списѣ Ростовскомъ слѣдуетъ  
непосредственно следующая статья , которой недостаетъ  
въ списѣ Академическомъ : Оже убиси татъ , а подымутъ  
ноги во дверь , ино убить ; или подымутъ ноги за вороты , то-  
ди платити въ немъ .

коиъ 4 поставити и соути имъ на ротъ колько могоуть зобати; а впрникуо 60 гривенъ и 10 рѣзанъ и 12 вѣверици; а передѣ гривна; или ся пригоди въ говѣніе рыбами, то взяти за рыбы 7 рѣзанъ: тъ всѣхъ коунъ 15 коунъ на недѣлю; а борошина колько моугууть изъясти. До недѣли же виро зберуть вирници. То ти оурокъ Ярославль.

43. А се оурокъ мостыниковъ: аще помостившее мостъ, взяти отъ дѣла ногата, а отъ городницы ногата; аще же боудеть ветхаго моста потвердитіе нѣсколько доскъ, или 3, или 4, или 5, то тоеже.—

---

## III.

### СПИСОКЪ ТРОИЦКІЙ.

*Судъ Ярославъ Володимиръичъ.*

*Правда Русская.*

1. Аже оубиеть мужъ мужа, то мъстити брату брата, любо отцю, ли сыну, любо брату чадо, ли братню сынови; аще ли не будеть кто его мъстя, то положити за голову 80 гривенъ, аче будеть княжъ моужъ или тиоуна княжа; аще ли будеть русинъ, или гридь, любо купецъ, любо тивунъ боярскъ, любо мечникъ, любо ізгои, ли словѣнинъ: то 40 гривенъ положити зань.

2. По Ярославѣ же паки совкунившеся сынове его: Изяславъ, Святославъ, Всеволодъ и мужи ихъ: Коснѧчко, Переپѣгъ, Никифоръ і отложиша оубиение за голову, но кунами ся выкупати; а іно все якоже Ярославъ судилъ, такоже і сынове его оуставиша.

*О оубииствѣ.*

3. Аже кто оубиеть княжа мужа въ разбои, а головника не ищуть: то виревную платити въ чие же верви голова лежить, то 80 гривенъ; пакиль людинъ, то 40 гривенъ.

4. Которая ли вервь начнетъ платити дикую вѣру, колико лѣтъ заплатить ту виру, занеже безъ головника имъ платити; будеть ли головникъ ихъ въ верви, то зань къ нимъ прикладываетъ, того же дѣля имъ помагати головнику, любо си дикую вѣру; но сплати імъ вообчи 40 гривенъ, а головничество самому головнику; а въ 40 гривенъ ему заплатити исъ дружини свою часть; но оже будеть оубилъ или въ свадѣ или въ пиру явлено, то тако ему платити по вервиныи, іже ся прикладываютъ вирою.

*Ожсе станепть безъ випы на разбои.*

5. Будеть ли сталь на разбои безъ всякоя свады, то за разбоиника люди не платять; но выдадять и всего съ женою і съ дѣтми на потокъ и на разграбление.

6. Аже кто не вложиться въ дикую вѣру, тому людье не помогаютъ, но самъ платить.

7. А се покони вирнии были при Ярославѣ: вирнику взяти 7 вѣдеръ солоду на недѣлю, же овенъ, любо полоть, любо 2 ногатѣ; а въ середу куна, же сыръ, а въ пятницю также; а куръ по двою ему на день; а хлѣбовъ 7 на недѣлю; а пшена 7 оуборковъ; а гороху 7 оуборковъ; а соли 7 голважень: то то вирнику со отрокомъ; а кони 4, конемъ на ротъ сути овесъ; вирнику 8 гривенъ, а 10 кунъ перекладная, а метелнику 12 вѣкшии, а съсадная гривна.

8. Аже будеть вира во 80 гривенъ, то вирнику 16 гривенъ и 10 кунъ и 12 вѣкши, а переди съсадная гривна, а за голову 3. гривны.

*О княжи музѣль.*

9. Аже въ княжи отроци, іли въ конюсѣ, іли въ поварѣ: то 40 гривенъ.

10. А за тивунъ за огнищныи, і за конюшии, то 80 гривенъ.

11. А въ сельскомъ тивунѣ княжѣ, іли въ ратаинѣ, то 12 гривенъ; а за рядовича 5 гривенъ, также и за боярскъ.

*О ремесленици и о ремесленици.*

12. А за ремесленника и за ремесленицу, то 12 гривенъ.

13. А за смердии холопъ 5 гривенъ; а за робу 6 гривенъ.

14. А за кормилиця 12, также и за кормилицю, хотя си буди холопъ, хотя си роба.

*О поклении вирь.*

15. Аще будетъ на кого покленая вира, то же будетъ послуховъ 7, то ти выведуть виру; паки ли варягъ или кто інъ, тогда; а по костехъ и по мертвеки не платить верви, аже имене не вѣдають, ни знаютъ его.

*Аже свержеть вироу.*

16. А иже свержеть виру, то гривна купъ сметная отроку; а кто и клепалъ, а тому дати другую гривну, а отъ виры помечшаго 9.

17. Искавше ли послуха не налѣзуть, а істъця начнетъ головою клепати: тогда дати імъ правду желѣзо; также и во всѣхъ тяжахъ, въ татбѣ и въ поклѣпѣ, оже не будетъ лица, то тогда дати ему желѣзо изъ неволи до полугривны золота; аже ли мнѣ, то на воду, оли то до дву гривенъ; аже мене, то ротѣ ему ити по своѣ куни.

18. Аже кто оударить мечемъ, не вынезъ его, или рукоятию: то 12 гривенъ продажи за обиду.

19. Аже ли вынезъ мечъ, а не оутнеть, то гривна кунъ.

20. Аже кто кого оударить батогомъ, любо чашею, любо рогомъ, любо тылѣснию: то 12 гривенъ; не терпя ли противу тому оударить мечемъ, то вины ему въ томъ иѣтуть.

21. Ачели оутнеть руку і отпадеть рука, іли оусхнетъ, іли нога, іли око, или не оутнеть: то полувирие, 20 гривень, а тому за вѣкъ 10 гривенъ.

22. Аже перстъ оутнеть кии любо, 3. гривны продажѣ, а самомуу гривна коунъ.

*А придетъ кровавъ моужъ.*

23. *Аже придетъ кровавъ мужъ на дворъ, или синь, то видока ему не іскати, по платити ему продажю З. гривны; аще ли не будетъ на немъ знамения, то привести ему видокъ: слово противу слова, а кто будетъ почалъ, тому плати 60 кунъ; аче же и кровавъ придетъ іли будетъ самъ почалъ, а вылѣзутъ послуси, то то ему за платежь, оже и били.*

24. *Аже оударить мечемъ, а не оутнеть на смерть, то З. гривны, а самому гривна за рану, же лѣчебное; потнеть ли на смерть, а вира.*

25. *Аче попѣхнетъ мужъ мужа, любо къ собѣ, ли отъ собе, любо по лицю оударить, ли жердью оударить, а видока два выведуть, то З. гривны продажи; аже будетъ варягъ іли колбягъ, то полная видока вывести і идета на ротоу.*

*О челяди.*

26. *А челядинъ скрыться, а заключить и на торгу, а за З. дни не выведуть его, а познаеть и третий день: то свой челядинъ поняти, а оному платити З. гривны продажи.*

*Аже кто сядеть на чюжъ конь.*

27. *Аже кто всядеть на чюжъ конь не прашавъ, то З. гривны.*

28. *Аче кто конь погубить, или оружье, іли портъ, а заповѣсть на торгу, а послѣ познаеть въ своемъ городѣ, свое ему лицемъ взяти, а за обиду платити ему З. гривны.*

29. *Аже кто познаеть свое, что будетъ погубиль, іли оукрадено оу него что и или конь, или портъ, іли скотина, то не рци и: се мое; по поїди на сводъ, кдѣ есть взяль; сведитеся, кто будетъ виноватъ, на того татба сидеть; тогда онъ свое возметъ, а что погибло боудеть съ нимъ, тоже ему начиеть платити.*

30. *Аще будетъ коневыи тать — выдати князю на потокъ; иаки ли боудеть клѣтныи тать, то З. гривны платити емоу.*

*О сводѣ.*

31. Аже будеть во одиномъ городѣ: то ити истью до конца того свода; будеть ли сводъ по землямъ, то ити ему до третьяго свода, а что будеть лице, то тому платити третьему кунами за лице, а съ лицемъ ити до конца своду, а истью ждати прока; а кдѣ спидеть па конечняго, то тому все платити и продажю.

*О татбѣ.*

32. Наки ли будеть что татебно купилъ въ торгу, или конь, или портъ, или скотину, то выведеть свободна мужа два или мытника; аже начнеть не знати оу кого купилъ, то ити по немъ тѣмъ видокомъ на роту, а истью свое лице взяти, а что съ нимъ погибло, а того ему желѣти, а оному желѣти своихъ кунъ, зане не знаетъ оу кого купивъ; познаеть ли на долзѣ оу кого то купилъ, то свої куны возметь, і сему платити что оу него будеть погибло, а князю продажю.

*Аже познаеть кто челядь.*

33. Аще познаеть кто челядинъ свои оукраденъ, а поиметь и, то оному вести и по кунамъ до 3-го свода; полти же челядина въ челядинъ мѣсто, а оному дати лице, ать ідеть до конечняго свода, а то есть не скотъ, пѣ лзѣ рчи: (1) оу кого есмь купилъ; но по языку ити до конца, а кдѣ будеть конечнии тать, то опять воротять челядина, а свои поиметь, и проторъ тому же платити.

34. А князю продажѣ 12 гравенъ въ челядинѣ или оукрадаше.

*О сводѣ же.*

35. А и-своего города въ чюжю землю свода нѣтуть; но такоже вывести ему послухи, любо мытника, передъ кимъ же купивше: то истью лице взяти, а прока ему желѣти, что съ нимъ погибло, а оному своихъ кунъ желѣти.

---

(1) Въ подлинникѣ здѣсь пропущены слова: не вѣдѣ или не вѣдаю.

*О татбѣ.*

36. Аже оубиютъ кого оу клѣти іли оу котороѣ татбы , то оубиютъ во пса мѣсто ; аже ли і додержать свѣта , то вести на княжь дворъ; оже ли оубиютъ и, а оуже боудуть людие связана видѣли , то платити въ томъ 12 гривенъ.

37. Аже крадеть кто скотъ въ хлѣвѣ или клѣть, то же будетъ одинъ , то платити ему 3. гривны и 30. кунъ; будетъ ли ихъ много, всѣмъ по 3. гривны і по 30. кунъ платить.

*О татбѣ ижсе кто скота взищетъ.*

38. Аже крадеть скотъ на поли , іли овцѣ , или козы, ли свинъ, 60 кунъ; будетъ ли ихъ много, то всѣмъ по 60 кунъ.

39 Аже крадеть гумно іли жито въ ямѣ , то колико ихъ будетъ крало , то всѣмъ по 3. гривны і по 30. кунъ ; а оу него же погибло , то оже будеть лице , лице поиметь , а за лѣто возметь по полугривнѣ.

40. Паки ли лица не будетъ, а будеть быль княжь конъ, то платити зань 3. гривны, а за инѣхъ по 2 гривны.

*А се оуроци скоту.*

41. Аже за кобылу 7 кунъ, а за воль гривна, а за корову 40 кунъ , а за третьяку 30. кунъ , за лонощину полгривны, за теля 5 кунъ , а за свинью 5 кунъ , а за порося ногата , за овцию 5 кунъ , за боранъ ногата, а за жеребецъ, аже не всѣдано нанъ, гривна кунъ , за жеребя 6 ногатъ , а за коровие молоко 6 ногатъ : то ти оуроци смердомъ , оже платить князю продажю.

*Аже будуть холопи татые, судѣ князъ.*

42. Аже будуть холопи татие, любо княжи, любо боярстии, любо чернечь, ихъ же князъ продажею не казнить , зане суть несвободни: то двонче платить ко істъю за обидоу.

*Оже кто кунъ взищеть.*

43. *Аже кто взищеть кунъ на дружъ, а онъ ся начнеть запирати, то оже ианъ выведеть послуси, то ти поидуть на роту, а онъ возметь своѣ куны; занеже не даль ему кунъ за много лѣтъ, то платити ему за обиду 3. гривны.*

44. *Аже кто купецъ купцю дастъ куплю въ куны или въ гостьбу, то купцю предъ послухи кунъ не имати, послуси ему не надобѣ; по ити ему самому ротѣ, аже ся почнеть запирати.*

*О поклажаи.*

45. *Аже юкто поклажай кладеть оу кого любо, то ту послуха нѣсть; . . . (1) начнеть болшими клепати, тому или ротѣ, оу кого то лежалъ товаръ: . . . (2) еси оу мене положилъ, зан . . . (3) ему въ болого дѣль и хоронилъ товаръ того.*

*О рѣзп.*

46. *Аже кто даетъ куны въ рѣзъ, или наставъ въ медъ, или жито во пріосопъ, то послухи ему ставити: како ся будетъ рядилъ, такоже ему имати.*

*О мѣсячнѣмъ рѣзпѣ.*

47. *О мѣсячнѣмъ рѣзѣ, оже за мало, то имати ему; заидутъ ли ся куны до того же года, то дадять ему куны въ третъ, а мѣсячнѣй рѣзъ погренути; послуховъ ли не будетъ, а будетъ кунъ 3. гривны, то ити ему про своѣ куны ротѣ; будеть ли боле кунъ, то речи ему тако: промиловался еси, оже еси не ставілъ послуховъ.*

(1) Здѣсь въ подлиннику стерты слова: но оже.

(2) Стерты слова: а толко.

(3) Исдост: еже.

*Оуставъ Володимъръ Всеволодича.*

48. *Володимъръ Всеволодичъ, по Святополцѣ, созва дружину свою на Берестовѣмъ: Ратибора, Киевъско тысячъского, Прокопію, Бѣлогородъского тысячъского, Станислава, Переяславъского тысячъского, Нажира, Мирослава, Іванка Чюдиновича, Олгова мужа, и оставили до третьаго рѣза, оже емлеть въ треть куны; аже кто возметь два рѣза, то то ему взяти исто; паки ли возметь три рѣзы, то иста ему не взяты.*

49. *Аже кто емлеть по 10 кунъ отъ лѣта на гривну, то того не отмѣтати:*

*Аже которыи купецъ испопиться.*

50. *Аже которыи купецъ, кдѣ любо шедъ съ чюжими кунами, испопиться, любо рать возметь, ли огнь: то не насилити ему, ни продати его; но како начнеть отъ лѣта платити, такоже платить, за не же пагуба отъ Бога есть, а не виноватъ есть; аже ли пропиетъ или пробиетъ, а въ безумыи чюжъ товаръ испортить, то како любо тѣмъ, чии то товаръ, ждуть ли ему, а своя імъ воля, продадять ли, а своя имъ воля.*

*О долзѣ.*

51. *Аже кто многимъ долженъ будеть, а пришедъ господь изъ иного города или чюжеземецъ, а не вѣдая запустить зань товаръ, а опять начнетъ не дати гости кунъ, а первии долже бити начнуть ему зѣпинати, не дадуче ему кунъ: то вести и на торгъ, продати же и отдати же первое гостины коуны, а домашнимъ, что ся останеть кунъ, тѣмъ же ся подѣлять; паки ли будуть княжи куны: то княжи куны первое взяти, а прокъ въ дѣль; аже кто много рѣза ималь, не імати тому.*

*Аже закупъ бѣжитъ.*

52. *Аже закупъ бѣжитъ отъ господы, то обель, идетъ ли искать кунъ, а явлено ходить, іли ко князю, или къ судиамъ бѣжитъ обиды дѣля своего господина: то про то не робять его, но дати емоу иправдоу.*

*О закупъ же.*

53. *Аже оу господина роленныи закупъ, а погубить воискии конь, то не платити ему; но еже далъ ему господинъ плугъ и борону, отъ него же купу емлеть, то то погубивше платити; аже ли господинъ его отслеть па свое орудье, а погибнеть безъ него, то того ему не платити.*

*О закупъ же.*

54. *Аже изъ хлѣва выведуть, то закупу того не платити; но же погубить на поли, и въ дворъ не вженеть і не затворить, кдѣ ему господинъ велить, или орудья своя дѣя, а того погубить: то то ему платити.*

55. *Аже господинъ переобидить закоупа, а овидить купу его іли отарию, то то ему все воротити, а за обиду платити ему 60 кунъ; паки ли прииметъ на немъ кунъ, то опять ему воротити куны, что будеть принялъ, а за обиду платити ему 3. гривни продажи; продастъ ли господинъ закупа обель, то наймиту свобода во всѣхъ кунахъ, а господину за обиду платити 12 гривенъ продажѣ; аже господинъ бьеть закупа про дѣло, то безъ вины есть; биеть ли не смысля пьянъ, а безъ вины, то якоже въ свободнѣмъ платежъ, такоже и въ закупѣ.*

56. *Аже холопъ обелныи выведеть конь чии любо, то платити зань 2 гривны.*

*О закупъ.*

57. *Аже закупъ выведеть что, то господинъ въ немъ; но оже кдѣ и налѣзутъ, то преди заплатить господинъ его конь или что будеть ино взялъ, ему холопъ обелныи, и паки ли господинъ не хотѣти начнетъ платити зань, а продастъ и, отдасть же переди или за конь, или за волъ, или за товаръ, что будеть чюжего взялъ, а прокъ ему самому взяти собѣ.*

*А се аже холопъ оударитъ.*

58. *А се аже холопъ оударить свободна мужа, а оубѣжитъ въ хоромъ, а господинъ его не выдасть,*

то платити зань господину 12 гривенъ, а за тѣмъ аче и кдѣ налѣзть оудареныи тѣ своего пѣстьца, кто его оударилъ, то Ярославъ былъ оуставиль субити и; но сынове его по отци оуставиша на куны, любо бити и розвязавше, любо ли взяти гривна кунъ за соромъ.

*О послушьстве.*

59. *А послушьства на холопа не складаютъ; но оже не будетъ свободнаго, но по нужи сложити на боярьска тивуна, а на инѣхъ не складывати. А въ малѣ тлажѣ по нужи възложити на закупа.*

*О бородѣ.*

60. *А кто порветъ бородоу, а въньметь знаменіе, а вылѣзутъ людие, то 12 гривенъ продажѣ; аже безъ людии, а въ покленѣ, то нѣту продажѣ.*

*О зубѣ.*

61. *Аже выбьють зубъ, а кровь видять оу него во ртѣ, а людье вылѣзутъ, то 12 гривенъ продажѣ, а за зубъ гривна.*

62. *Аже оукрадеть кто бобръ, то 12 гривенъ.*

63. *Аже будетъ росѣчена земля іли знаменіе, имъ же ловлено, или сѣть: то по верви искати татя, ли платити продажю.*

*Аже кто бортъ разнаменаетъ.*

64. *Аже разнаменаетъ бортъ, то 12 гривенъ.*

65. *Аже межю перетнетъ бортную, іли ролейную разореть, іли дворную тыномъ перегородить межю: то 12 гривенъ продажи.*

66. *Аже дубъ подотнетъ знаменныи или межевыи, то 12 гривенъ продажѣ.*

*А се наклади.*

67. *А се наклады 12 гривенъ: отроку 2 гривны и 20 кунъ, а самому ѿхати со отрокомъ на дву коню; сути же на ротъ овесь, а масо дати овень любо полоть, а инѣмъ кормомъ что има черево возметь; писцю 10 кунъ; перекладнаго 5 кунъ; на мѣхѣ двѣ ногатѣ.*

*А се о борти.*

68. Аже борть подътнеть, то 3. гривны продажъ, а за дерево полгривны.

69. Аже пчелы выдереть, то 3. гривны продажи, а за медъ, аже будеть пчелы не лажены, то 10 кунъ; будеть ли олѣкъ, то 5 кунъ.

70. Не будеть ли тата, то ио слѣду женуть; аже ие (1) боудеть слѣда, ли къ селу, или къ товару, а не отсочать отъ собе слѣда, ни ъдуть на слѣдъ, или отбыться, то тѣмъ платити татбу и продажю, а слѣдъ гнати съ чюжими людми а съ послухи; аже погубить слѣдъ на гостиницѣ на велицѣ, а села не будеть, или на пустѣ, кдѣ же не будеть ни села, ни людии, то ие платити ни продажи, ни татбы.

*О смердѣ.*

71. Аже смердъ мучить смерда безъ княжа слова, то 3. гривны продажи, а за муку гривна кунъ.

72. Аже огнищанина мучить, то 12 гривенъ продажъ, а за муку гривна.

73. Аже лодью оукрадеть, то 60 кунъ продажъ, а лодию лицемъ воротити, а морьскую лодью 3. гривны, а за набоинную лодью 2. гривны; за челинь 20 кунъ, а за стругъ гривна.

*О перевѣстяхъ.*

74. Аже кто подотнеть вервь въ перевѣсъ, то 3. гривны продажи, а господину за вервь гривна кунъ.

75. Аже кто оукрадеть въ чьемъ перевѣсѣ ястребъ или соколъ, то продажъ 3. гривны, а господину гривна.

76. А за голубь 9 кунъ, а за кури 9 кунъ, а за оутовь 30. кунъ.

77. А за гусь 30. кунъ, а за лебедь 30. кунъ, а за жеравль 30. кунъ.

78. А въ сѣнѣ и въ дровѣхъ 9 кунъ, а господину колико боудеть возъ оукрадено, то имати ему за возъ по 2 ногатѣ.

(1) Здѣсь слово: ие, по видимому, лишилее.

*О гумно.*

79. *Аже зажгутъ гумно, то на потокъ на гра-безъ домъ его, переди пагубу исплатившо, а въ процѣ князю поточити і; такоже аже кто дворъ зажжетъ.*

80. *А кто пакощами конь порѣжеть іли скотину, и продажѣ 12 гривенъ, а пагубу господину оурокъ платити.*

81. *Ты тяжѣ всѣ судять послухи свободными; будеть ли послухъ холопъ, то холопу на правду не вылазити; но оже хощеть истецъ или иметь и, а река тако: по сего рѣчи емлю тя, по язъ емлю тя, а не холопъ, и емѣти и на желѣзо; аже обинити и, то емлеть на немъ свое, не обинить ли его, платити ему гринва за муку, зане по холопыи рѣчи яль и.*

82. *А желѣзного платити 40 кунъ, а мечнику 5 кунъ, а полгривны дѣтьскому: то ти желѣзныи оурокъ, кто си въ чемъ емлеть. Аже иметь на же-лѣзо по свободныхъ людии рѣчи, либо ли запа нань будеть, любо прохожение нощное, или кимъ любо образомъ аже не ожидаетъся, то про муки не платити ему; но одно желѣзное кто и будеть яль.*

*О жеппѣ.*

83. *Аже кто оубиетъ жену, то тѣмъ же судомъ судити якоже и мужа, аже будеть виновать: то полвиры, 20 гривенъ.*

84. *А въ холопѣ и въ робѣ виры нѣтуть; но оже будеть безъ вины оубиенъ, то за холопъ оурокъ платити, или за робу, а князю 12 гривенъ продажѣ.*

*Аже оумреть смердъ.*

85. *Аже смердъ оумреть, то задницю князю; аже будуть дщери оу него дома, то даяти часть на нѣ; аже будуть за мужемъ, то не даяти части имъ.*

*О задницѣ боярствы и о дружынѣ.*

86. *Аже въ боярехъ любо въ дружинѣ, то за князя задница не идеть; но оже не будеть сыновъ, а дщери возмутъ.*

87. Аже кто оумирая раздѣлить домъ свои дѣтмъ, на томъ же стояти; паки ли безъ ряду оумреть, то всѣмъ дѣтмъ, а на самого чать дати души.

88. Аже жена сядеть по мужи, то на ню чать дати, а что на ню мужъ възложить, тому же есть госпожа, а задница ей мужня не надобѣ; будуть ли дѣти, то что первоѣ жены, то то возмутъ дѣти матересвоей, любо си на женоу будетъ възложиль, обаче матери своеи возмутъ.

89. Аже будеть сестра въ домоу, то той задницѣ не имати, но отдаять ю за мужъ братия, како си могутъ.

#### *А се закладающе городъ.*

90. *А се оуроци городнику:* закладающе городню, куну взяти, а кончавше ногата; а за кормъ и за вологу и за мяса и за рыбы 7 кунъ на недѣлю, 7 хлѣбовъ, 7 оуборковъ пишена, 7 луконъ овса на 4 кони, имати же ему донелѣ городъ срубль, а солоду одину дадять 10 луконъ.

#### *О мостницихъ.*

91. *А се мостнику оуроци:* помостившемостъ, взяты отъ 10 локотъ по ногатѣ; аже починить моста ветхаго, то колико городнѣ починить, то взяты ему по кунѣ отъ городнѣ, а мостнику самому вхати со отрокомъ на дву коню, 4 лукна овса на недѣлю, а есть что можетъ.

#### *А се о заднице.*

92. Аже будуть робы дѣти оу мужа, то задници имъ не имати; но свобода имъ съ матерью.

93. Аже будуть въ дому дѣти мали, а не джися будуть сами собою началовати, а мати имъ поидеть за мужъ, то кто имъ ближий будеть, тому же дати на руцѣ і съ добыткомъ и съ домомъ донелѣ возмогутъ; а товаръ дати передъ людми, а что срѣзить товаромъ тѣмъ ли пригостить, то то ему собѣ, а истыи товаръ воротить имъ, а прикуни

ему сообѣ, зане кормиль и печаловалъся ими; яже отъ челяди плодъ или отъ скота, то то все поимати лицемь; что ли будетъ ростерялъ, то то все ему платити дѣтемъ тѣмъ.

94. Аче же и отчимъ прииметъ дѣти съ задницею, то также есть рядъ, а дворъ безъ дѣла отень всякъ менишему сынови.

*О женѣ, аже ворчеться съдѣти.*

95. Аже жена ворчеться съдѣти по мужи, а ростеряль добытокъ и поидеть за мужъ, то платити еи все дѣтемъ; не хотѣти ли начнуть дѣти еи ни на дворѣ, а она начнетъ всяко хотѣти и съдѣти, то творити всяко волю, а дѣтемъ не дати воли; но что ей далъ мужъ, съ тѣмъ же еи съдѣти, или свою часть вземше съдѣти же.

96. А материа часть не надобѣ дѣтемъ; по кому мати дасть, тому же взяти; дасть ли всѣмъ, а вси роздѣлять; безъ языка ли оумреть, то оу кого будетъ на дворѣ была и кто ю кормиль, то тому взяти.

97. Аже будуть двою мужю дѣти, а одиноѣ матери, то онѣмъ своего отца задница, а онѣмъ своего; будеть ли потерялъ своего иночима что, а онѣхъ отца, а оумреть, то възвратить брату, на неже и людье вылѣзутъ, что будеть отецъ его истерялъ иночимя, а что ему своего отца, то держить.

98. А матери которыи сынъ добръ, перваго ли, другаго ли, тому же дасть свое; аче и вси сынове еи будуть лиси, а дчери можетъ дати, кто ю кормить.

*А се оуроци судебнii.*

99. А се оуроци судебнii: отъ виры 9 кунъ, а метелнику 9 вѣкошь, а отъ бортноѣ земли 30. кунъ, а о инѣхъ о всѣхъ тяжъ, кому помогутъ, по 4 куны, а метелнику 6 вѣкошь.

*О заднице.*

100. Аже братя ростяжутъся передъ княземъ о заднице, которыи дѣтскии идѣть ихъ дѣлитъ, то тому взяти гривна коунъ.

*Оуроци ротнии.*

101. А се оуроци ротнии: отъ головы 30. кунъ, а отъ бортиной земли 30. кунъ бесь трии кунъ; также и отъ ролениной земли, а отъ свободы 9 кунъ.

*О холопьство.*

102. Холопьство обелное трое: оже кто хотя купить до полугривны, а послухи поставить, а ногату дастъ передъ самъмъ холопомъ.

103. А второе холопьство: поиметь робу безъ ряду; поиметь ли съ рядомъ, то како ся будетъ рядиль, на томъ же стоить.

104. А се третье холопьство: тивуньство безъ ряду или привяжетъ ключъ къ собѣ безъ ряду; съ рядомъ ли, то како ся будетъ рядилъ, на томъ же стоить.

105. А въдачъ не холопъ, ни по хлѣбѣ роботять, ни по приданыцѣ; но оже не доходять года, то ворочати ему милость; отходить ли, то не виноватъ есть.

106. Аже холопъ бѣжитъ, а заповѣсть господинъ, аже слышавъ кто, или зная и вѣдая, оже есть холопъ, а дастъ ему хлѣба іли оукажеть ему путь, то платити ему за холопъ 5 гриненъ, а за робу 6 гриненъ.

107. Аже кто переиметь чюжъ холопъ і дастъ вѣсть господину его, то имати ему переемъ гринна; не оублюдетъ ли, то платити ему 4 гринны, а пятая переемная ему; а будеть роба, то 5 гриненъ, а шестая на переемъ отходить.

108. Аже кто своего холопа самъ досочиться въ чьемъ любо городѣ, а будеть посадникъ не въдалъ его, то, повѣдавше ему, пояти же ему отрокъ отъ него и шедше оувязати и і дати ему взѣбную 10 кунъ, а перейма нѣтуть; аче оупустить и гоня, а собѣ ему пагуба, а платить въ то никтоже, тѣль же и перейма нѣтуть.

109. Аже кто не вѣдая чюжъ холопъ оусрячеть и, или повѣсть дѣть, любо держить и оу собе, а идеть отъ него, то ити ему ротѣ, яко не вѣдалъ есмь, оже есть холопъ, а платежа въ томъ нѣтуть.

110. Аче же холопъ кдѣ куны вложить, а онъ будеть не вѣдая вдалъ, то господину выкупати али лишитися его; вѣдал ли будеть далъ, а кунъ ему лишитися.

111. Аже пустить холопъ въ торгъ, а одолжаеть, то выкупати его господину и не лишитися его.

112. Аже кто кренеть чюжъ холопъ не вѣдая, то первому господину холопъ поняти, а оному куны имати ротѣ ходивше, яко не вѣдалъ есмь купилъ.

113. (1) господину же и товаръ, а не лишатися его.

114. Аже кто бѣжа, а поиметь сусѣдне что или товаръ, то господину платити зань оурокъ, что будеть взялъ.

115. Аже холопъ крадеть кого любо, то господину выкупати и любо выдати и съ кимъ будеть краль, а женѣ и дѣтемъ ненадобѣ; но оже будуть съ нимъ крали и хоронили, то всѣхъ выдати; паки ли а выкупаеть господинъ; аже будуть свободнии съ нимъ крали или хоронили, то князю въ продажѣ.

(1) Здѣсь, во вспомъ спискахъ этой редакціи, недостаетъ слѣдующихъ словъ, необходимыхъ для полноты смысла: Оже холопъ бѣга добудеть товару, то господину холопъ и долгъ. Ср. въ слѣдующемъ спискѣ статью 130 на стр. 41.



## III.

### СПИСОКЪ КАРАМЗИНСКІЙ.

*Оуставъ Великого Князя Ярослава Владимерича  
о судахъ. Судъ о душегубствѣ.*

*Правда Роуская.*

1. Аже оубиеть кто моужа , то мъстити братоу брата, любо отець-(1), или сыну, любо братъ-чадоу (2), ли братию сынови ; оже не будеть кто его мъстян, то положить за голову 80 гривенъ аще ли боудеть княжъ моужъ или тиоунъ княжъ ; аци ли боудеть роусинъ, горожанинъ, или гридъ , или коупець, или тиоунъ боляръскии, или мечникъ , любо изгои , ли словѣникъ, 40 гривенъ положити зань.

*Соудъ Ярославлихъ дѣтей.*

2. По Ярославѣ же пакы совѣкоупившеся сынове его : Изяславъ, Святославъ, Всеволодъ и моужи ихъ: Косничко, Переянѣгъ , Никифоръ и отложиша оубиеніе за головоу , но коунами ся выкоупати ; а иное все якоже Ярославъ судиль (3).

*О оубиеніи соудъ.*

3. Аже кто оубиеть княжа моужа въ разбои , а головника не ищоуть, то вервною платити въ чай же верви голова лежить: то 80 гривенъ ; аще ли людинъ, то 40 гривенъ.

4. Которая ли вервь начнети платити дикоую виру, колико лѣтъ за тоу платить тоу виру, запеже безъ головника имъ платити ; боудеть ли головникъ

---

(1) Должно быть : отцю.—(2) брату-чаду.

(3) Для полноты смысла здѣсь должно прибавить слѣдующ. словѣ , находящіяся во всѣхъ прочихъ спискахъ этой редакціи : также и сынове его уставиша.

ихъ въ верви, то зане къ нимъ прикладываютъ, того же дѣля имъ помагати головнику, любо си дикою виру; но платити и вѣопчѣ 40 гривенъ, а головничество, а то самому головнику; а въ сороцѣ гривенъ заплатити ему изъ дружины своею часть (1); но оже боудеть оубиль оже въ свадѣ или въ пироу явлено, то тако ему платити по вервиннѣ, еже ся прикладываютъ вирою.

*Оже станетъ безъ вины разбоемъ (2).*

5. Боудеть ли стояль на разбои безо всякия свады, то за разбойника люди не платить, но выдабоудутъ (3) самого всего и съ женою и зѣ дѣтми на потокъ и на разграбление.

6. Аже кто не вложится въ дикую вину и виру, тому людие не помогаютъ, но самъ платить.

#### *О спрахѣ.*

7. Се бо закони вирные были при Великомъ Князи Ярославѣ: вирникоу взяли 7 ведерь солоду на недѣлю, да овенъ, или полоть, или двѣ ногаты, а въ середоу коуна, оже сыръ, а въ пятницеу такоже; а коуровъ емоу по двое на день; а хлѣбовъ 7 на недѣлю, а пшена семь оуборковъ, а горохуо такожъ, а соли 7 голважень: то ти вирнику съ отрокомъ; а кони 4, а овесь конемъ соути на роть; вирнику 8 гривенъ, а 10 коунъ перекладная, а металнику 12 вѣкощь, а ссадная гривна.

#### *О спрахѣ же.*

8. Оже боудеть вира въ 80 гривенъ, то вирнику 16 гривенъ и 10 конъ (4) и 12 вѣкощь, а переди съсадная гривна, а за головоу 3. гривны.

#### *О княжѣ отроцѣ.*

9. Аже о княжѣ отроцѣ, или въ конюсѣ, или о поварѣ, 40 гривенъ.

(1) Должно быть: частію.

(2) Вместо: разбои, на основ. другихъ списковъ следуетъ читать: на разбоя.

(3) Ошибк. вм. выдадутъ.—(4) Должно быть: кунъ.

10. А за тиоунъ за огнищныи и за конюшии 80 гривенъ.

11. А въ сельскомъ тиоунѣ княжѣ или въ ратойномъ 12 гривенъ, а за рядовичъ 5 гривенъ, также и за боярскъ.

*О ремеестъвницихъ.*

12. А за ремеестъмяника и за ремеестъвеницуо 12 гривенъ.

*О смердѣ и холопѣ.*

13. А за смердѣ и холопѣ 5 гривенъ, а за робоу 6 гривенъ.

14. А за искормилича 12 гривенъ, также и за корми(ли)цуо, хотя си будеть холопъ или роба.

*О поклепной вирѣ.*

15. Аще на кого будеть поклепная вира, то оже боудеть послоуховъ 7, то же выведеть вироу, то ти имоутъ вѣроу; паки ли варягъ или инъ кто, то 2.; а на костехъ и по мертвецѣ не платити виры, оже имени не вѣдають, ни знаютъ его.

16. Аже свержеть виру, то гривна купа сметная отроку; а кто искленаль, тому дати дроугая гривна, а отъ виры помочного 9 кунъ.

17. Искавъже ли послуха и не налѣзеть, а исца начнетъ головою клепати, томоу дати исправа желѣзо; также и въ всѣхъ тяжахъ, и въ татбѣ, и въ поклепѣ, оже не боудеть ли исца, тогда дати емоу исправа желѣзо изъ неволи до полоугриви злата; оже ли и мене, то на водоу, али до двою гривни; аще ли мене, то ротѣ емоу ити по свои куны.

18. А соуднымъ кунамъ росту нѣть.

*О мечѣ.*

19. Оже кто оударить мечемъ, не вынесъ его, или роукоятию, то 12 гривенъ продажи за обидоу.

20. Аже ли вынесъ мечь, а не оудариивъ, то гривна кунъ.

21. Оже қто оударить кого батогомъ, или чашею, или рогомъ, любо тылисницею , то 12 гринвъ; не терпя ли противу тому тнеть мечемъ, то вину емоу въ томъ нѣтъ.

22. Аще ли оутнеть рукоу и отпадеть рука или оусъхнеть, или нога , или око, или нось оутнеть, то полуувѣrie , 20 гринвъ, а томоу за вѣкъ 10 гринвъ.

23. (1) перстъ оутнеть мечемъ кыи любо боудеть,  
3. гривны продажи, а самому гринва.

#### *О мужъ кровавъ.*

24. Иже приидеть кровавъ мужъ на дворъ или синъ, то видока емоу не искати , но платити емоу иродажи 3. гривны ; аще ли не боудеть на немъ знаменіа, то привести смоу видокъ : слово противу слова, а кто ли будетъ началь, то тому платити 60 кунъ ; аще же и кровавъ приидеть или боудеть самъ почаль, а выстоупять послуси , то то емоу за платежъ, оже и били.

#### *О мечъ.*

25. Аще оударить мечемъ , а не потнеть на смерть, то 3. гривны продажи , а самому гринва за раноу, оже лечебно есть ; а потнеть на смерть, то вира.

26. Иже побыхнеть мужъ мужа , любо къ себѣ , любо отъ себя , или палицею или жердью оударить, а видока два выдуть , то 3. гривны продажи; аже боудеть варягъ или колбягъ , то полная видока вывести и идетъ на ротоу.

#### *О челядинъ.*

27. Оже челядинъ крыется , а заключить и стторгу, а за 3. дни не выведуть его , а познаютъ и въ 3. день, то свои челядинъ пояти, а ономуу платити 3. гривны продажи.

(1) Здѣсь въ подлиннику пропущ. аще.

*Оже на чюжемъ конь пъдитъ.*

28. Аще кто въсядетъ на чюжъ конь не прошавъ, то 3. гривны продажи.

*О изгубели.*

29. Аще кто конь погоубить, или оружие, или портно, а заповѣдасть на торгоу, а послѣди познаеть въ своемъ градѣ, свое емоу лицемъ взяти, а за обиду емоу платити 3. гривны.

30. Оже кто познаеть своего, что будеть погубиль, или оукрадено что оу него, или конь, или портъ, или скотина, то не речи ему: се мое; но поиди на сводъ, гдѣ еси взялъ; сведоутся, кто будеть виноватъ, на того татба снидеть; тогда онъ свое възметь, или что будеть погыбло съ нимъ, тои же емоу начнетъ платити.

*О татѣль.*

31. Аще боудеть коневыи тать, то выдати его князю на потокъ; пакы ли боудеть клѣтнии тать, то 3. гривны платити емоу за то.

*О сводѣ.*

32. А оже боудеть въ одномъ градѣ, то ити исцу до конца того свода; боудеть ли сводъ по землямъ, то ити ему до трехъ сводовъ, а что будеть лице, то то ему третьему платити коунами за лице, а съ лицемъ ити до конца своду, а исцу ждати проха, а гдѣ снидеть на конечнаго, то томоу все платити и продажи.

*О татѣль.*

33. Пакы ли что будеть татебное купилъ въ торгу, или конь, или портъ, или скотину, то введеть свободна моужа два или мытника; аже начнетъ не знати оу кого боудеть коупилъ, то ити по немъ водокомъ (1) на торгоу на роту, а искоу свое лицемъ взяти, а что съ нимъ погыбло, а того емоу

(1) Должно бывть: водокомъ.

желѣти, а иномоу (1) желѣти своихъ кунъ, зане не знаетъ его, оу кого будетъ купилъ, а познаеть ли на долзѣ оу кого то купилъ, свои емоу куны взяти, и семоу платити, что боудеть оу него погыбло, а князю продажоу.

*О челядиномъ изводѣ.*

34. Аще кто познаеть челядинъ свои оукраденъ, а поиметь и; то опомоу вести по конамъ и до 3.-го свода; пойти же челядинъ въ челядина мѣсто, а оному дати лицѣ, а тои идеть до конечнаго свода; а то есть не скотъ, не лзѣ реши: не вѣдаю, оу кого есмь коупилъ, но по языкоу ити до конца, а гдѣ боудеть конечный тать, то опять воротити челядинъ, а свои поиметь и проторъ тому же платити.

35. А князю продажи въ челядинѣ 12 гривенъ или оукраденъ или оуведенъ есть.

*О томъ же сводѣ.*

36. А исъ своего города въ чюже (2) землю извода (3) нѣтъ; по такоже вывести ему послухы любо мытника, предъ кимъ же коупивше: то исцу лицемъ взяти, а прока емоу желѣти, что съ пимъ погыбло, а оному своихъ коунъ желѣти, дондѣже налѣзеть.

*О татѣ.*

37. Оже оубиютъ кого оу клѣти или оу которые татѣбы, то оубиютъ и въ пса мѣсто; аже ли додержать до свѣта, то вести и па княжь дворъ; аже ли оубиютъ и, а боудоутъ люди видели связана (4), то платити въ томъ 12 гривень.

38. Оже кто оукрадеть скотъ въ хлѣвѣ или клѣть, то оже боудеть единъ, то платити ему 3. гривны и 30. куны, а боудеть ли ихъ много, то всѣмъ по три гривны да по 30. кунъ платити.

(1) Въ друг. спискѣ: оному.

(2) чюжу.—(3) Въ друг. спискѣ: свода.

(4) Въ подлиннике, ошибк. повторено здѣсь опять: а боудоутъ люди видели.

*О татьбѣ оуроци скотъ (1).*

39. Аще кто оукрадеть скотъ на полѣ, или овци, или козы, или свини, то 60 коунъ; аще ли ихъ будетъ много, то всѣмъ по 60 кунъ.

40. Оже крадуть гоумно или жито въ ямѣ, то колко ихъ боудеть крало, то всѣмъ по три гривны и по 30. коунъ; а у него же погыбло, оже будетъ лице, лицемъ поемлеть, а за лѣто възметь по полу-гривнѣ.

41. Пакы лица не боудеть, а боудеть быль княжъ конь, то платити за него 3. гривни, а за иныхъ по двѣ гривни.

42. А за кобылу 60 кунъ, а за волъ гривна, а за корову 40 коувъ, а за третияка 30. коунъ, а за лонщину полгривны, а за теля 5 кунъ, а за свинию 5 коунъ, а за порося ногата, а за овцоу 5 коунъ, а за боранъ ногата, а за жеребецъ, оже будетъ не всѣдано нань, то гривна купъ дати зань, а за жеребя 6 ногать, а за коровне млеко 6 ногать: то ти оурсци смердомъ, оже платить княжю продажу.

*О холопахъ.*

43. Оже боудеть холопи тати, любо княжи, любо боллярскыи, любо черньцевы, ихъ же князъ продажею не казнить, занеже соуть несвободни: то двоичи платити къ исцу за обидоу.

*О запрѣти кунъ.*

44. Аще кто взыщеть коунъ на друзѣ, а онъ ся очне (2) запирати, то оже нань послуси выведеть, то ти поидуть на ротоу, а онъ възметь коуны свои; занеже не даль ему есть за много лѣтъ, то платити ему за обидоу 3. гривни.

*О купцу.*

45. Аже кто купецъ куплю (3) дасть въ коуплю куны или въ гостѣбу, то купцу предъ послухы кунъ не имати: послуси ему не надобѣ; но ити ему на роту, оже ся оучнеть запирати.

(1) скоту. — (2) учнеть. — (3) ошибк. с.и. купцу.

*O поклажѣ.*

46. *А* оже кто поклажеи кладеть оу кого любо, туто послуха нѣтъ оу кого тотъ товаръ лежить; но оже начнетъ болшимъ клепати, тому итти ротѣ оу кого лежало: како толко еси оу мене положилъ, занеже ему благо дѣяль и храниль.

*O рѣзомъстѣвѣ.*

47. *Аще* кто коуны дасть въ рѣзы, или наставы въ медѣ, или жито въ присопѣ, то послуси ему наставити (1): како ся съ нимъ боудеть ридиль, также ему имать.

*O мѣсячномъ рѣзу.*

48. А мѣсячныи рѣзъ, оже за моло дни, поимати (2) емоу, а заидоутъ ли куны до того же годоу, то дадять емоу коуны въ треті, а мѣсячныи рѣзы погреноути; послуховъ ли не боудеть, а боудеть коунъ 3. гринвы, то ити емоу про свои куны ротѣ; боудоутъ ли коуны боле, то речи емоу тако: провиновался еси, оже еси послуха не ставилъ.

*O осцахѣ.*

49. *А* отъ 20 овець и отъ двою приплода на 12 лѣтъ 90,000 овець и 100 овець и 12 овець, а борановъ 90,000 и 100 и 12 борановъ, а всего борановъ и овець на 12 лѣтъ 180,000 и 200 и 23. *А* овца метана по 6 ногатъ, а боранъ по 10 рѣзанъ. *А* за то за все коунами 40,000 гриненъ и 5000 гриненъ и 50 гриненъ и 5 гриненъ и 40 рѣзанъ. *А* на тѣхъ осцахѣ и на боранѣхъ роунъ 300,000 и 60,000 и 400 и 40 и 6 роунъ; а на тѣхъ роунехъ коунами 7000 гриненъ и 200 гриненъ и 8 гриненъ и 40 рѣзанъ и 6 рѣзанъ: а роуно члено по рѣзанѣ.

(1) или поставити.

(2) Въ друг. сп: то имати.

*О козахъ.*

50. *А* отъ 20 козъ и отъ двою приплода на 12 лѣтъ 90,000 козъ и 100 козъ и 12 козъ. *А* то кунами 20,000 и 7000 и 30 гриненъ и 3. гринны и 30 рѣзанъ. *А* коза метана по 6 ногатъ. А козловъ 90,000 и 100 и 11 козловъ. А то кунами 10,000 и 8000 гриненъ и 20 гриненъ и 10 рѣзанъ; а козель метанъ по 10 рѣзанъ.

*О свиниахъ.*

51. А отъ трехъ свиней приплода на 12 лѣтъ 70,000 и 3000 и 700 и 20 и 8 свиней. *А* то коунами 30,000 и 6000 и 800 и 60 гриненъ и 4 гринны.

*О вепръхъ.*

52. *А* вепревъ 40,000 и 9000 и 100 и 40 вепревъ: то коунами 10,000 и 4000, 700 и 40 гриненъ и 3. гринны и 40 рѣзанъ; а вепрь метанъ по 6 ногатъ.

*О назимыхъ свиньяхъ.*

53. *А* назимыхъ 3. свиньи, а отъ тѣхъ приплода на 10 лѣтъ 60,000 и 100 и 40 и 4 свиньи. *А* то коунами 30,000 и 70 и 2 гринны. *А* свинья метана по полугриннѣ; 3. вепри старые 40 и 5 рѣзанъ.

*О кобылахъ.*

54. *А* отъ двою кобылъ на 12 лѣтъ приплода 30 и 2 кобылы, а третиячинъ 20 кобылъ, а лоньшинъ 20 жерепцевъ, а однолѣтныхъ 10 кобылъ, а 10 жерепцевъ. *А* то кунами 100 и 30 гриненъ и 2 гринны. А кобыла метана по 3. гринны, а третиячина по гриннѣ, а лоньшина по 30. рѣзанъ, а однолѣтное по 6 ногатъ метано. *А* тѣхъ всѣхъ лошадей числомъ 90 и двое.

*О лоньскихъ кобылицахъ.*

55. *А* отъ лоньской кобылицы приплода на 9 лѣтъ 4 кобылы и съ матерью, а третиячинъ 3. кобылицы, а лоньскихъ 2 кобылицы, а отъ тѣхъ кобыль 10 жеребцевъ, а старши единъ жеребецъ. *А* то коунами 20 гриненъ и 2 гринны. *А* тѣхъ лошадей 20 числомъ.

*О лоныской телициѣ.*

56. *А* отъ лоныской телициѣ на 9 лѣтъ приплода 4 коровы и съ матерью, а третиячинъ телиць 3, а лоныскихъ 2 телициѣ; а отъ старыхъ коровъ 3. быки старые, а лоныскихъ два быка, а однолѣтнихъ 5 быковъ. А то кунами 7 гривенъ: а корова метана по двѣ гривиѣ, а третиячина по гривиѣ, а лоныщина по полугривиѣ; а того скота 20 безъ одного. *А* отъ того скота сыровъ 300 и 60 сыровъ, а масла 30 горноцевъ; а то кунами 14 гривень и 20 рѣзанъ: а сыръ метанъ по рѣзанѣ, а горнецъ масла по 10 рѣзанѣ.

*О пчелахъ.*

57. *А* отъ двоихъ пчелъ на 12 лѣтъ приплода роевъ и старыми (1) пчелами 200 и 50 и 6 роеевъ. *А* то коунами 100 гривенъ и 20 гривенъ и 4 гривны: а то чено по полуугривиѣ ронъ съ медомъ; а приплода на лѣто по единому рою.

*О ржи.*

58. А въ селѣ сѣянои ржи на два плуга 16 кадей ржи ростовьскихъ (2), а того на одно лѣто прибытка на два плуга 100 копенъ ржи, а на всю 12 лѣтъ 1000 копенъ и 200 копенъ ржи.

*О немолоченой ржи.*

59. *А* ржи немолоченые 40 копенъ, а на тоу рожь прибытка на одно лѣто 20 копенъ, а на всю 12 лѣтъ въ тои ржи прибытка 4000 копенъ и 600 и 60 копенъ ржи.

*О полбѣ немолоченой.*

60. А полбы немолоченой 15 копенъ, а на то прибытка на одно лѣто 7 копенъ, а на всю 12 лѣтъ въ тои полбѣ прибытка 1000 копенъ, 700 и 50 копенъ.

*О молоченомъ овсѣ.*

61. *А* овса молоченого 20 половникъ и единъ; а на то прибытка на одно лѣто 11 половникъ овса,

(1) Чити: и съ старыми.

(2) Вм. ростовьскихъ съ друг. сп: ростовъ.

а на всю 12 лѣтъ въ томъ овеѣ прибытка 2000 и 800 и 60 и 3. половники овса.

*О ячмени молоченомъ.*

62. Ячмени молоченого 6 половыни; а на то прибытка на едино лѣто 3. половники, а на всю 12 лѣтъ въ томъ ячмени прибытка 700 и 11 половникъ.

*О немолоченомъ житѣ.*

63. А немолоченое жито метано на 2 копны 3-я, молоченое жито метано на 2 половыника 3-й (1); а на всю 12 лѣтъ: а немолоченаго жита на 12 лѣтъ ржи половниковъ 7000 копенъ и 600 копенъ и 8 копенъ; а молоченого жита и овса и ячмени полу-четверти тысячи половникъ и 70 половыника и 4 половники. А всего того коунами 170,000 гривенъ и 9000 гривенъ и 300 гривенъ и 90 гривенъ и 4 гривенъ и 30. рѣзанъ и рѣзана, опроче жита.

*О спиль.*

64. А того же села пять стожеи сѣна, а то на всю 12 лѣтъ 60 стогъ сѣна: а стогъ по гривнѣ, а то 60 гривенъ кунами.

*О сиротьемъ вырядкѣ.*

65. А жонка съ дчерью, тѣмъ страды на 12 лѣтъ, по гривнѣ на лѣто, 20 гривенъ и 4 гривни кунами.

*А се оуставилъ Великии Князъ Владимиръ Все-  
володичъ Манамахъ*

66. По Святополцѣ съзва дроужину свою на Берестовѣмъ: Ратибора, тысечьскаго Киевьскаго, и Прокопия, тысачьскаго Бѣлогородьскаго, Стасислава, тысачьскаго Переяславьскаго, Нажира, Мирослава, Иванка Чюдоновича (2), Олгова моужа, и оставили и до третиаго рѣзу, аже емлеть коуни въ рѣзъ въ треть; аже кто възметь два рѣзу, то то емоу взяти истое; пакы ли възметь третіи рѣзъ, то истого емоу не звати (3).

(1) т. е. на годъ, какъ прибавл. въ друг. спискахъ.

(2) Чюдоновича.—(3) Ошибк. вм. взяти.

*O ръзъ же.*

67. Аже кто емлеть по 10 кунъ отъ лѣта па гринвоу, то того не отметати.

68. Ожо жто которыи купець, шедъ гдѣ любо съ чюжими коунами, истопитсѧ, или рать възметь, или огнь, то не насилити ему, ни продати его; но како начнетъ отъ лѣта платити ему, такоже платить, занеже пагоуба отъ Бога есть, а не виноватъ есть; оже ли пропиется или пробъется, а въ безумии чюжъ товаръ потравить, то како любо тѣмъ, чи то коуны, ждоутъ ли ему, продадоутъ ли его — свой имъ воля.

*O долзъ.*

69. Аще кто многимъ долженъ будеть, а пришедъ гость изъ иного города или чюзоземець, а не вѣдая запустить зань товаръ, а опять начисть не дати гостю кунъ, а первии должники запинати емоу начноуть, не дадучи коунъ, то вести я на торгъ и продати и отдати же первое гостеви коуны, а доматнымъ, что ся останеть коунъ, тѣмъ ся подѣлять; пакы ли боудуть княжи куны, то княжи коуны переже взяти, а прокъ въ дѣлѣ (1); оже кто много рѣза ималъ, то томоу не имати.

*O закоупъ.*

70. Оже закоупнии (2) бѣжить отъ господина, то обель; идетъ ли искати кунъ, а явленно ходить къ князю или къ судиямъ бѣжить обиды дѣля своего господина, то про то не робятъ его, но дати емоу правда.

71. А иже оу господина ролении закоупъ боудеть, а погубить своиски конъ, то не платить емоу; но еже далъ емоу господинъ плоугъ и борону, отъ него же копоу емлеть, то то емоу погоубившу платити; аще ли господинъ его отошлетъ на свое орудіе, а погибнетъ безъ него, того емоу не платити своеому господину.

(1) Въ дѣлѣ или въ дѣль, какъ читается въ друг. сп.

(2) Здесь подразумѣвается или пропущено: человѣкъ.

72. Оже изъ хлѣва, изъ забоя, выведуть, то закоуноу того не платити; но еже погоубить на поли или въ дворъ не вженеть и не затворить, гдѣ емуо господинъ его велѣль, или орудиа своя дѣя погоубить, то емуо платити.

73. Оже господинъ приобидить закоупа, оувѣдеть враждоу и оувередить цѣноу, а введенъ вкоуноу (1) его или отарицу, то то емуо все воротити, а за обиду емуо платити 60 коунъ; аще ли примети на немъ кунъ, то опять емуо воротити куны, что боудеть прияль, а за обидоу емуо платити три гравны продажи; продасть ли господинъ закоупа обель, то и намиту слобода (2) въ всѣхъ коунахъ, а господину платити за обидоу 12 гравенъ продажи; аще ли господинъ беть закоупа про дѣло, то безъ вины есть; беть ли не смысля, ниянъ, безъ вены (3), то якоже свободномоу платити, тако и въ закоупѣ.

#### *О холопѣ.*

74. Оже холопъ обилныи (4) выведеть конь чий любо, то платити запь 2 гравны.

75. Оже закоупѣ (5) оуведеть что, то господинъ въ немъ; но оже и гдѣ палѣзоутъ, то передь заплатить господинъ его конь или ино что боудеть възялъ, а емуо холопъ обелныи; пакы ли господинъ его начнети не хотѣти платити запь, а продасть и и отдастъ же прежде за конь, или за воль, или за товаръ; что боудеть взялъ, а паробокъ (6) емуо взяти самомуо себѣ.

76. Аже холопъ оударить свободна моужа, а оубѣжити въ хоромы, а господинъ его не выдастъ, то платити запь господиноу 12 гравенъ; а за тѣмъ аще гдѣ налезеть оудареный тон своего исца, которыи его оударить (7), и Великии Князь то Ярославъ Володимеричъ былъ оуставилъ оубити, но тѣ

(1) Въ друг. спискахъ: купу, копу, копну.

(2) паймиту свободы.—(3) безъ вины.—(4) обелныи.—(5) закупень.

(6) въ друг. спискѣ: прокъ.—(7) должно быть: ударилъ.

сынове его по немъ оуставиша на коуны , или взяти (1), или бити развязавъше , или взяти гринна коупъ за соромъ.

*О послушество.*

77. *А* послушество на холопа не въскладаютъ; но оже не будетъ свободнаго , то по ноужи сложити на боярьска тиоуна на дворьскаго , а на иныхъ не въскладати. А въ малѣ тяжѣ, по ноужѣ, сложити на закупа.

*О бородѣ.*

78. *А* кто порветь бородоу , а выметь знаменіе, а будоутъ людис , то 12 гриненъ продажи ; а иже безъ людей, то въ поклебѣ иѣтъ (2) продажи.

*О зоубѣ.*

79. Оже выбиютъ зубъ , а кровь оувидать оу него въ ртѣ , а люди вѣзоутъ (3), то 12 гриненъ иродажи; за зубъ взять ему гринна.

80. Оже будоутъ (4) расщечена земля или на земли знаменіе, имъ же ловлено, или сѣть , то по верви искати къ себѣ татя, а любо продажа платити.

*О бобрѣ.*

81. Аще кто украдеть бобръ , то 12 гриненъ продажи.

*Оже бортъ разломить.*

82. *А* еже бортъ разнаменоуетъ , то 12 гриненъ продажи.

83. Оже межоу перетиетъ бортную , или ролен-ною межоу разореть , или дворною межу тыномъ перетынить , то 12 гриненъ продажи.

*О дубѣ.*

84. Оже дубъ перетиетъ знаменныи, или межныи перетиетъ, 12 гриненъ продажи.

(1) должно быть: взати.—(2) Въ друг. списк: а въ поклебѣ, то иѣтъ.—(3) выльзутъ.—(4) будетъ.

*О накладъхъ.*

85. *А* се накладъ 12 гривенъ: отроку 2 гривны и 20 кунъ, а самому фхати съ отрокомъ на дву конехъ, а овесъ соути на ротъ, а мяса дати овень или полоть, а инѣмъ корму, что имъ чрево возметъ, а писцу 10 кунъ, перекладнаго 5 кунъ, а за мѣхъ 2 ногаты.

*О борти.*

86. *Оже* бортъ подломить, 3. гривны продажи, а за дерево 3. гривны (1).

87. *Оже* ичелы выдереть, 3. гривны продажи, а за медъ, оже будоуть ичелы не лажены, то 10. коунъ; боудеть ли олекъ, то 5 коунъ.

88. Не боудеть ли тата, то по слѣду женоуть; оже боудеть слѣдъ къ селу или къ товару, а не отсочать отъ себя слѣду и ни идоуть на слѣдъ, или отбываютъ, то тѣмъ платити и татьба и продажа, а слѣдъ гонить съ чюжими людьми и съ послухы; а еже погоубять слѣдъ на гостинници на велицѣ, а села не будеть, или на поустѣ, гдѣ же не будеть ни села, ни люди, то не платити ни продажи, ни татьбы.

*О смердъхъ.*

89. *Оже* мучить смердъ смерда безъ книжа слова, то 3. гривны продажи, а за моуку гривна кунъ.

*О огнищанинъ.*

90. *Аще* огнищанина моучить, то 12 гривенъ продажи, а за моуку гривна коунъ.

91. *Аще* лодью оукрадеть, то 60 коунъ продажи, а лодию лицемъ воротити, а не боудеть лицемъ, то за зоморъскоую лодью 3. гривны, а на забоинноюю (2) 2 гривны, а за стругъ гривна, а за чельнь 8 коунъ.

*О перевѣсьхъ.*

92. *Аще* кто посѣть верею, или вервъ перетнетъ въ перевѣсѣ, то 3. гривны продажи, а господину за верею и за вервъ гривна кунъ.

(1) вм. 3. гривны въ друг. сп: полгривны.

(2) ошибк. на забоинную вм. за набойшую.

*O перевѣсъхъ и о птицахъ.*

93. Аще кто оукрадеть въ чеемъ перевѣсъ чи и песь, или ястrebъ, или соколь, то 3. гринвы продажи, а господину гринву.

94. А за голубъ 9 кунъ; а за куря 9 коунъ; а за оута 30 кунъ.

95. (1) А за жаравъ 30 кунъ.

96. А въ сѣнѣ и въ дровѣхъ 9 кунъ, а господину колко боудеть возъ оукрадено, то имати емоу за возъ по двѣ ногатѣ.

*O гоумни.*

97. Аще кто зажъжеть гоумно, то на потокъ и на грабежъ домъ его, прежде пагоубу расплативши, а въ процѣ князю поточити; также оже кто дворъ зажжеть.

98. А кто пакощами конь зарѣжеть или скотину, то продажи 12 гриненъ, а за пагоубоу господиноу гринвна оурокъ платити.

99. А тѣ тяжи вси соудять съ послухы съ свободными; будетъ ли послухъ холопъ, то на правду холопу не вылазити; но оже хощеть истецъ или иметь нарекати тако: по сего рѣчи азъ емлю тѧ, а не холопъ, и емлеть на желѣзо; оже обинить и, тои емлеть на немъ свое; не обинитъ ли его, а платити ему за моуку гринва, зане полхолопъ (2) рѣчи ялъ и.

100. А желѣзного платити 40 кунъ, а мечникоу 5 кунъ, а полгринвы дѣтьскому: то ти желѣзные оурокы, кто си въ чемъ емлеть, а еже емлеть на желѣзо по свободныхъ людеи рѣчи, любо ли зашананъ будеть, ли запна не будеть, или пріхоженіе ноющіе, или кимъ любо образомъ оже не ожется, про то муки не платити ему, ни (3) одино желѣзное, кто и будеть ялъ.

(1) Пропущено: А за лебедь 30 кунъ, а за гусь 30. кунъ.

(2) Ошибк. вм: по холопи.—(3) Должно быть: но.

*О женѣ.*

101. Оже кто оубиеть жену, по (1) тѣмъ же судомъ судити, якоже и моужа: оже боудеть виновата, то полвиры, 20 гравенъ.

102. А въ холопѣ и въ робѣ виры нѣту; но оже боудеть безъ вины оубиенъ, то за холопѣ и за робу платити оурокъ, а князю продажи 12 гравенъ.

*О смердѣи задници.*

103. Ожо смердъ оумреть безъ дѣти, то задница князю; оже боудуть оу него дѣщери дома, то даяти часть на ня; аже ли боудуть за мужьми, то не дати (2) части.

*О боярѣстїи задници и о людстѣ.*

104. А иже въ боярехъ или же въ боярѣстїи дроужинѣ, то за князя задница не идеть; но оже не боудеть сыновъ, а въ дѣщери вѣзмоутъ.

105. Аще кто оумираа раздѣлить домъ дѣтемъ своимъ, на томъ же стояти; пакы ли безъ ряду оумреть, то вѣдѣмъ дѣтемъ, а на самого части дати по души.

*О женѣ.*

106. Аще жена сядеть по моужи, то дати еи часть, а оу своихъ дѣтей взяти часть, а что на шю мужъ вѣзложилъ, тому же есть госпожа, а задница ел (3) мужыни не надобѣ; боудоутъ ли дѣти, то что первои жены, то то вѣзмоутъ дѣти матери своеи, любо си на женоу боудеть вѣзложилъ, обаче матери своеи вѣзмоутъ.

107. Аже будеть сестра въ домоу, то тои задници не имати, но отадять ю братіа за моужъ, како си могутъ.

*А се оуроци городнии.*

108. Городникоу закладьюче городню, куна взяти, а кончавше ногата, а за кормъ и за воловоу и

(1) Вѣ друг. спискахъ: то.

(2) Вѣ друг. списк. прибавл: имъ ничто же.

(3) Вѣ друг. сп. правилинне: ей.

за рыбу 7 коунъ на недѣлю и 7-ро хлѣбовъ, 7 оуборковъ пшена, 7 лоуконъ (1) на 4 кони, а имати емоу донелѣже городъ срубать, а солодоу единоу емоу дадять 10 луконъ.

*А се оуроци мостовыи.*

109. Мостнику, помостившио мостъ, взяти емоу отъ дѣла отъ 10 лакотъ по ногатѣ; аже починить моста ветхаго, то колко городень починить, то взяти ему по купѣ отъ городни, а мостнику самому дроугу ѣхати на дву конехъ съ отрокомъ, а овса 4 лоукна.

*О заднице.*

110. Аще боудоуть робыи дѣти оу моужа, то задници имъ не имати; но свобода имъ (2) матерью.

111. А оже боудеть оу моужа въ домоу дѣти малы, а не движася (3) сами собою печаловати, а мати имъ поидеть за моужъ, токмо (4) имъ ближниии боудеть, томоуже дати на роуцѣ и съ добыткомъ и зъ домомъ, донелѣже вѣзмогоутъ, а товаръ дати предъ людми, а что срѣзить товаромъ тѣмъ или пригостить, то то ему себѣ, а исѣтии товаръ воротити имъ, а прикупъ емоу себѣ, зане онъ пре-кормилъ и печаловался ими; оже отъ челяди плодъ или отъ скота, то все поимать лицемъ, что поималъ будеть; что ли боудеть растерялъ, то все емоу платити дѣтемъ (5).

112. Аще же и отчимъ прииметъ съ задницею дѣти, и то также есть рядъ, якоже рядиль; а дворъ безъ дѣлу отенъ всякои меншемоу сынови.

*О жени.*

113. Аще жена оборчется сидѣти по мужѣ, а ростярлеть добытокъ, а поидеть за моужъ, то платити емоу (6) все дѣтемъ; не хотѣти ли еи (7)

(1) Пропущено: овса.—(2) Пропущено: съ.

(3) Въ друг. списк.: а не лежи ся, а не дюжи ся.

(4) Въ друг. списк., кажется, правильнѣе: то кто.

(5) Въ друг. сп. прибавл.: тѣмъ.

(6) Въ друг. сп.: ей.—(7) Въ друг. сп.: съ, ея.

начинуть дѣти ии на дворѣ, а она начнетъ всяко сидѣти восходеть зъ дѣтми, то сътворити всякоу волю ея, а дѣтемъ не дати воли; но что еи далъ моужъ, съ тѣмъ же ии и сидѣти съ дѣтми, или свою часть вземше сидитъ же.

114. А матеря часть дѣтемъ не надобѣ, но кому мати въсходеть, тому дасть: дасть ли всѣмъ, и всѣмъ (1) раздѣлять; безъ языка ли оумреть, то оу кого ли боудеть на дворѣ была и мертвa и кто ю кормилъ, тому взяти.

115. Оже боудеть двою моужии дѣти, а одинои матери, но (2) онѣмъ своего отца задница, а онѣмъ своего отца; боудеть ли что потерялъ своего иночима, а онѣхъ отца, а оумреть, то възварити (3) брату, нань иже людие вылѣзутъ, что боудеть ростерялъ отецъ его иночимля, а что емоу своего отца, то дрѣжить.

116. А матери, которыми еи сынъ боудеть (4), первого ли моужа или другаго ли, томоу же дасть все; эще ли и всѣ сынове ея боудоутъ лиси, а дщери можетъ дати, кто ю кормить.

#### *О заднице.*

117. Аще братиа растяжоутся предъ княземъ о задници, то которыми дѣтьскии идеть ихъ дѣлти, томоу взяти гринна кунъ.

#### *О соудебныхъ оуроцпхъ.*

118. А се оуроци судебнii: отъ виры 9 коунъ, а металнику 9 вѣконь; а отъ бортной земли 30 кунъ, а металнику 12 вѣкошь, а отъ роелпои (5) земли такожъ; а отъ свободивше челядина 9 кунъ, а металнику 9 вѣкошь; а отъ иныхъ отъ всѣхъ тяжъ кому помогутъ, по 4 коуны, а металнику по 6 вѣкошь (6).

(1) вси.—(2) должно быть: то.

(3) ошибк. вм. взворотити, какъ въ др. сп.

(4) пропущ. добръ.—(5) въ др. сп.: ролевои.

(6) За симъ въ другихъ спискахъ находится следующая статья, которой въ сп. Карамзинскомъ вовсе недостаетъ:

А се оуроци ротини: отъ головы 30 коунъ, а отъ бортныхъ

*О холопьстве.*

119. *А* холобство обелное трое: еже кто то купить хотя и до полугривны, а послухи поставить, а ногату дастъ предъ самѣмъ холопомъ, а не безъ него.

120. А дроугое холопьство: поиметь робу, а безъ рядоу; поиметь ли съ рядомъ, како ся боудеть рядилъ, на томъ же и стоитъ.

121. А се третie холопьство: тиоуньство безъ ряда или ключь къ себѣ привяжеть; съ рядомъ ли, то како ся боудеть рядилъ, на томъ же и стоитъ.

122. Вдать не холопъ, а ини (1) по хлѣбѣ роблять, ни по придатцѣ; по ожо не ходять годъ, то ворочати емоу милость, отходить ли, то не виновать есть.

123. Ожо холопъ бѣжить, а заповѣсть и господинъ, аже слышавъ кто или зная или вѣдая, оже есть холопъ, и дастъ емоу хлѣба или путь емоу покажеть, то платити за холопъ 5 гринвъ, а за робу 6 гринвъ.

124. Аще кто переиметь холопа чюжаго или робу и дасъть вѣсть господину его, то взяти ему переима гринва кунъ; не будетъ ли (2) его, то платити ему 4 гринвни за холопъ, а пятая переемная емоу, а боудеть роба, 5 гринвъ, а 6 (3) на переемъ отходить.

125. А кто самъ своего холопа досочится въ чесемъ любо городѣ или въ хоромѣ, а будеть начѣстникъ не вѣдалъ его, то поведавше емоу пояти же оу него отрокъ и шедше оувязати и и дати ему вазебную 10 кунъ; аще оупоустить и гоня, а себѣ емоу пагоуба, а всѣ платить вѣто никтоже, тѣмъ же и персима иѣтъ.

126. Оже кто не вѣдая чюжъ холопъ оусрѧщеть или повести дѣтъ или держитъ и оу себя, а

земли 30. кунъ безъ трею кунъ, такоже и отъ ролсинахъ земли, а отъ свободы 9 коуни.

(1) вѣ. а ини вѣ др. сп. и ни

(2) вѣ. не будетъ ли вѣ др. сп: не ублюдетъ лн.—(3) шестая.

отыдеть отъ него, то ити ротѣ, яко не вѣдалъ есмь, ожо есть холопъ, а платежа въ томъ нѣту.

127. Оже гдѣ холопъ вылжетъ коня (1), а онъ боудеть не вѣдалъ вдалъ, то господину выкупати и, или лишится его, вѣдая ли боудеть далъ, то кунъ лишену емоу быти.

128. Оже кто поустить холопа въ торгъ, а должнасть (2), то выкупати его господину, а лишатися его не лзѣ.

129. Оже кто коупить чюжъ холопъ, а не вѣдалъ, то первомоу господиноу холопъ пояти, а ономуу коуны имати, ротѣ ходивше, яко не вѣдая есмь купилъ; вѣдая ли боудеть кунилъ, то кунъ лишенуоу быти.

130. Оже холопъ бѣгая добоудеть товару, то господину холопъ и долги, господину же и товаръ.

131. Аще кто бѣжа, а поемля (3) соусѣдне или товаръ, то господину платити зань оурокъ, что будеть взяль.

132. Оже холопъ крадеть кого любо, господину выкупати и любо выдати съ кѣмъ боудеть краль, а женѣ и дѣтемъ не надобѣ, а оже боудеть съ нимъ крали или хоронили, то всѣхъ выдати; пакы ли выкоупаетъ господинъ; аже будуть съ нимъ свободнии крали или хоронили, то ти князю въ продажи.

#### *О человѣцѣ.*

133. Оже человѣкъ полгавъ куны оу людеи, а побѣжить въ чюжоу землю, вѣры емоу не яти, какъ и татю.

#### *О городскыхъ мостехъ осменники (4) поплата.*

134. А въ Людинъ конецъ чрезъ гроблю отъ Добрыни оулицѣ въ городнѧя врата до Бискоупли оулицы, (5) до Бориса и Глѣба, а Тиможеномъ до Коломлянъ, а Коломляпомъ до Неретского мосту,

(1) Вѣ друг. списк. казжется, правильнѣе: куны.

(2) а одолжаетъ.—(3) Вѣ друг. сп: поемлетъ что.

(4) Вѣ друг. сп: о сменьникѣ.

(5) пропущено: а отъ Бискуупли оулицы съ Прусы.

а Нерядичаномъ до Веряжанъ, а Веряжаномъ до Пидблянъ, а Пидбляномъ до Чюдинцевои оулицѣ, а Чюдинцевѣи оулицѣ съ Загорожаны до городныхъ воротъ, а Владыцѣ сквозѣ городная врата съ изгой, а съ другыми (1) до Острое оулицы. 1) Довыджа ста, 2) Слепцева ста, 3) Бовыкова ста, 4) Олекѣна ста, 5) Ратиборева ста, 6) Кондратова ста, 7) Романова ста, 8) Сидорова ста, 9) Гаврилова ста, 10) Княжи ста, 11) Княжа, 12) Ржевьская, 13) Бѣжитѣская, 14) Володеская, 15) Обонижьская, 16) Лоуская, 17) Лобыская, 18) Волховьская, 19) Яжельбичекая, двои рили до торгоу, Софияномъ до тысяцьского, тысяцьскому до вощникъ, отъ вощникъ посадникоу до великого ряду, отъ великого ряду князя (2) до Неметьго вымога (3), Немцемъ до Иваня вымола, Гтомъ до Гелардова вымола до задняго, отъ Гелардова вымола огнищаномъ до Боудитина вымола, Ильицаномъ (4) до Матеева вымола, а Михаиловцемъ до Бардины оулки, а Видковичамъ до Климитиныхъ сїнеи.

### О мѹцѣ.

135. Оже оутяжутъ въ моукѣ, а посидить оу дворянина, 8 ногатъ за тоу моукоу, а оу колоколници бьють кноутомъ, а за тоу моуку 80 гриненъ.

По си мѣсто Соудебникъ Ярославль.

(1) Въ пѣкоторыхъ спискахъ прибавл.: изгой.

(2) Въ друг. сп.: князю.

(3) Вм. Неметьго вымога въ др. сп. правильнѣе: Нѣмецкого вымола.

(4) Въ друг. сп. Ильинцемъ.



## IV.

### СПИСОКЪ КНЯЗЯ ОБОЛЕНСКАГО.

#### Правда Русская.

1. Аще убьетъ мужъ мужа , то мстити брату брата, любо отцу, любо сыну ; ожели не будетъ кто его мстя, то положити за голову 80 гриненъ, любо разсудити по мужи смотря.

#### О мужи кровавѣ.

2. Аще пріидеть кровавъ мужъ на дворъ или сынь, то видока ему не искати ; но плоти ему продажа за бесчестіе, каковъ будетъ; аще не будетъ на немъ знаменіе, то привести ему видокъ : слово противу слова.

3. Аще же ударитъ мечемъ или пожемъ, а не на смерть, то князю вины 9 гриненъ , а исцу за раны судать ; аще ударить на смерть (1). . .

4..... (2) жердю или почехнеть , а знаменія пѣтъ, а видокъ будетъ, аще будетъ боляринъ, или людинъ, или варягъ, крещекія не имѣа, то по ихъ пути платити бесчестіе; аще видока не будетъ , ити имъ на жребі (3), а виноватыи въ продажѣ (4) , во что обложатъ.

#### О разбойнициѣ.

5. Будетъ сталъ на разбой, за то (5) разбойника люди не платятъ, то выдадутъ его всего съ женою и съ дѣтми на разграбленіе.

6. Аже кто не вложится въ дикою вѣру , тому людіе не помогаютъ, по самъ платить.

#### О поклении вѣрѣ.

7. Аще будетъ на кого поклепъ, а не будетъ послухъ 7 , то же выведутъ вѣру , любо варягъ или инъ, а по костехъ и по мертвецѣ не платити вѣры, аже имени не вѣдаютъ, ни знаютъ его.

---

(1) Пропущено : то вира платити.

(2) Здесь для полнаго смысла недост. словъ: или ударить.

(3) Чит: жребій. — (4) Должно быть : въ продажѣ.

(5) Впрокътио ошибк. вм : то за.

О вседѣніи на чюжъ конь.

8. Аще кто всядеть на чюжъ конь не прошавъ, то за то 3. гринвы.

9. Аще кто поимается за конь , или за портъ , или скотину и наречетъ : «се мое», но поиди на сводъ, гдѣ еси взялъ , а что съ нимъ погибло , то ему платити.

10. Аще коневый татъ , выдати его князю на потокъ , а клетный татъ , то 3. гринвы платити ему.

О купли.

11. Аще что будетъ татебно купилъ въ торгу , конь , или портъ , или скотину , то выведеть свободна мужа два или мытника ; аще начнетъ не знати у кого купилъ , то ити по немъ тѣмъ видокомъ на роту , а исцу свое лицемъ взяти.

О сводѣ.

12. А свода изъ своего города въ чюжу землю нѣтъ.

О убитіи тата.

13. Аже убіетъ кого у клети или у которые татбы , то убить во пса мѣсто; аже его до свѣта удержитъ, то вести его на княжъ дворъ , а будетъ люд(и) видѣли связана , а убіютъ , то платити 12 гравенъ.

14. Аже ли крадеть кто скотъ въ хлевѣ или клѣтѣ, аже единъ кралъ, то платити ему 3. гринвы и 30. кунъ, а буде ихъ много , плати по 3. гринвы и по 30. кунъ.

О уроцехъ скоту.

15. Аще крадеть скотъ , за лошедь 7 (1) кунъ , за воль гринва , за корову 40 кунъ , за лоншину полгринвы , за теля , за свиню по 5 кунъ.

16. Аже будетъ холопи тати кто , кто княжъ , ихъ же князь обиду платить истцу.

(1) Надъ числомъ 7 въ подлиннике поставлено еще: 80. Въ сп. Толстовскомъ в.и. 7—60.

## О поклажеи.

17. Аще кто поклаже кладеть у кого, тому послуха нѣть; но оже почнетъ болши клепати, ити ротъ у кого лежалъ товаръ.

## О рѣзѣ.

18. Аще кто даетъ куны въ рѣзы или жито въ присонъ, то послуси ему оставити (2), какъ ся рядилъ, такъ ему имати.

## О потопленіи купцы.

19. Аще которыи купецъ гдѣ любо съ чюжими кунами истопиться, или рать возметъ, любо огнь, то не насилити ему, ни продати его; аже ли пропіется, то воля тому, чіи куны, ждутъ или продауть, своя имъ воля.

## О долзѣ.

20. Аще кто многимъ долженъ будетъ, а пріидетъ гость низъ (3) иного града, или чюжьземецъ, не вѣдая, запустить за него товаръ, и не хочетъ гостю дати купъ, а первни должники начнутъ ему запинати, тогда вести его на торгъ и продати и дати прежде иноземцу, а домашнимъ, что ся останеть, пынѣ (4) подѣлять; аще за нимъ будутъ княжи куны, прежъ имати, а прочее въ дѣль; а кто много рѣза ималъ, тому не имати кунъ.

## О бородѣ.

21. Аще кто порветъ бороду, а возметъ знаменіе и станутъ видоки, то 12 гривень продажи; аже безъ людей въ поклепѣ, нѣту продажи.

## О зубѣ.

22. А зубъ выбіють, кровь у него видятъ во ртѣ, а людей вылезутъ, то 12 гривень продажи, а за зубъ гривна.

(2) Должно быть: поставити.

(3) ошибк. вм. изъ.—(4) вм. пынѣ, должно быть: и они.

О бобрѣ и о розломанci борти.

23. Аще кто украдетъ бобръ или сѣть, или разламаетъ бортъ, или кто посѣчетъ древо на межѣ, то перви (1) искати тя (2) въ себѣ, а плати 12 гривенъ продажи.

О посѣченiи бортен.

24. Аще бортъ посѣчетъ кто, 3. гравны продажи, а за древо полгравны.

25. Аже пчелы выдеретъ, 3. гравны же.

О перевѣсѣ.

26. Аще кто потнетъ вервь перевѣсную, 3. гравны продажи, а господину за вервь гравна.

27. А украдетъ кто изъ лова, ли ястребъ, или соколь, продажи 3. гравны, а господину гравна.

28. За голубь 9 кунъ.

29. За утѧ, за гусь, за жеравль и за лебедь 30 кунъ.

30. За возъ дровъ 2 нагаты.

О гумпѣ.

31. Аще кто зажжетъ гумно, то на потокъ и на грабежъ домъ его, а первѣ пагуба исплативше. А кто дворъ зажжетъ, такоже, авъ процѣ князю поточити.

32. Аще кто пакости дѣлъ, любо конь зарежетъ, или скотину, продажи 12 гривенъ, а за пагубу господину урокъ платити.

О послухахъ.

33. Тяжи всѣ судити послухи свободными; будетъ послухъ холопъ, то холопу на правду не стати, но оже хочетъ истецъ.

О женѣ.

34. Аще кто убіетъ жену, тѣмъ же судомъ судити, яко же и мужа, аже будетъ виноватъ: то полвѣры, 20 гривенъ.

35. А въ холопѣ и въ гробѣ (3) вѣры пѣтъ; но оже безъ вины убіенъ, то за холопъ урокъ платити или за рабу, а князю 12 гривенъ продажи.

(1) вм. перви должно быти по верви.—(2) ошибк. вм: татя.

(3) ошибк. вм: и въ робѣ.

## О задницахъ болресты.

36. Аще въ боярехъ или въ дружинѣ , за князя задница не идетъ ; оже не будетъ ни сыновъ , а дщери возмутъ .

37. Аще ли кто умирал раздѣлить домъ свой дѣтей , на томъ же столти ; безрядну (1) ли паки умретъ , то всѣмъ дѣтей , а на самаго часть дати души .

38. Ажели жена сядеть по мужи , то дати души (2) на ню часть , а что на ню мужъ возложитъ , тому есть госпожа , а задница ей мужия не надобя ; будетъ ли дѣти , то что первѣе жены , то возмутъ дѣти матери своеи , любо сии (3) жену будетъ возложилъ , обаче матеря своея , и то возмутъ .

39. Аже ли будетъ сестра въ дому , то задницы еи не имати ; но отадутъ брати (4) ю за мужъ , како си могутъ .

40. Аже будутъ раби дѣтии у мужа , то задница имъ не имати , но свобода имъ съ матерю .

41. Аже ли будутъ дѣти малы въ дому , а не дюжи сами собою печаловать , а мати ихъ поидеть за мужъ , то кто имъ ближніи будетъ , тому дадутъ на руцѣ съ домомъ , донележе возмогутъ ; а товаръ дати предъ людми , а что изрѣзить товаромъ тѣмъ или пригостить , то ему , а истовои товаръ имъ ; аже ли отъ чледи плодъ или отъ скота , то все поимати лицемъ , а что ростерялъ , то ему плагити .

42. Аще же отчимъ пріиметъ дѣти съ задницею , то такожъ есть рядъ , а дворъ всяко меншему сынови .

## О холопствѣ .

43. Холопство обиное которое (5) : аже кто купитъ , хотя до полугривны , а послухи поставитъ , а ногату (6) дастъ предъ самимъ холопомъ .

44. А другое холопство : аже поиметъ рабу безрядну (7) ; поиметъ ли не (8) съ рядомъ , на томъ и стоитъ .

(1) безъ ряду . — (2) Слово души здѣсь , очевидно , лишнее и потому въ другихъ спискахъ его нетъ .

(3) пропущ . на . — (4) брати .

(5) ошибк . вм . трое — (6) ногату . — (7) безъ ряду .

(8) Здѣсь не , очевидно , лишнее . —

45. А третіе холопство: тіунство безъ ряду или привяжетъ ключъ къ себѣ безъ ряду; а съ рядою, на чемъ ся редилъ, на томъ и стоить.

46. А въ дачѣ, ни по хлѣбѣ не холопъ, отъидетъ не виноватъ есть.

47. Аже холопъ бѣжитъ, заповѣдаеть его господинъ, аже слышавъ кто, или знаа, или вѣдая дасть ему хлѣба, или путь укажетъ, то плати ему за холона 5 гривенъ, а за рабу 6.

48. Аже переиметъ чюжъ холопъ и подастъ вѣсть господину, то переима ему гривна; а не ублюдетъ холона, то платити ему 4 гривны, а за рабу 5 гривенъ.

49. А кто самъ свѣдаетъ своего холона въ чьемъ городѣ, а посадникъ любо не вѣдалъ, то повѣдати ему и пояти отъ него отрокъ и шедше увязати его и дати ему вяжчего 10 кунъ, а переиму нѣту; аже ли за нимъ гоня застрѣлитъ, то себѣ ему бѣда, а не платити въ томъ ничего.

50. Аще ли кто не вѣдая чюжъ холопъ срѣтитъ и повѣсти дѣть или держитъ у себя, а отъидетъ отъ него, то или ему къ ротѣ, яко не вѣдалъ есмь, что холопъ и бѣгаestъ, а платежа ему въ томъ нѣту.

51. А гдѣ холопъ куны вложитъ, а онъ буде не вѣдая далъ, того господину выкупати; а вѣдая далъ, купъ лишитися.

52. Аще кто пуститъ холона въ торгъ, а одол-жаетъ, то выкупати господину его или лишитися его.

53. А кто купилъ, не вѣдалъ, чюжъ холопъ, то первому господину холопъ, а оному куны имати, ходивше ротѣ, яко не вѣдая купилъ есмь.

54. А чїи холопъ побѣжитъ, а возметъ что у со-сѣдъ, платити господину чїи холопъ.

55. Аще ли съ нимъ (1) свободни крали или хоро-нили, то всѣ князю въ продажу.

(1) т. е. холопомъ.



## УКАЗАТЕЛЬ

### СОБСТВЕННЫХЪ ИМЕНЬ, ЮРДИЧЕСКИХЪ ТЕРМИНОВЪ И ТЕХНИЧЕСКИХЪ СЛОВЪ, НАХОДЯЩИХСЯ ВЪ ТЕКСТѢ РУССКОЙ ПРАВДЫ.

NB. Римскія цифры означаютъ списки, а числа Арабскія-статьи.

- Берестово, село, II 48. III 66.  
Бесчестіе IV 2, 4.  
Бискупы улица, вѣ Новгородѣ, III 43<sup>4</sup>.  
Борис и Глѣбъ, церковь вѣ Новгородѣ, III 45<sup>4</sup>.  
Борошио, сѣстри, притасы, I 2.  
Бортъ I 50. II 6<sup>4</sup>, 68. III 82, 86. IV 23, 24.  
Бояринъ, бояринъ, бояре II 86.  
III 40<sup>4</sup>. IV 4, 56.  
Бѣжитъская (пятница?) III 43<sup>4</sup>.  
Барягъ, Баряги, народъ, I 9, 10.  
II 15, 25. III 45, 26. IV 4, 7.  
Бдачъ II 405. III 422. IV 46.  
Вервина(ы)на II 4. III 4.  
Верви, окривъ, платящій виру, I 49. II 5, 4, 15, 63. III 5, 4, 80.  
IV 23. Вервиная, См. Вирвиная.  
Верхнє, жили. Новгородѣ, II 45<sup>4</sup>.  
Взыскать II 45. III 44.  
Видковичи, жсп. Новгородѣ, III 45<sup>4</sup>.  
Видокъ, свидѣтель-освидѣцъ, I 2,  
9, 15. II 23, 25, 32. III 24, 26,  
33. IV 2, 4, 11, 21.  
Віна, проступокъ и пени, II 20,  
55. III 24, 73. IV 3, 55.  
Вира, пена, I 42. III 8, 15, 16, 24, 84,  
99. III 4, 7, 8, 15, 16, 25, 102, 118. Ди-  
кля вира(вѣра) II 4, 6. III 4, 6.  
IV 6. Клепнап, покленап вира  
(вѣра) II 45. III 45. IV 7.  
Вирникъ, гиновникъ, сбирающій  
виру, I 42. II 7, 8. III 7, 8. Вирное I 19.  
Вирвиная, виревная, вервиная II 3.  
III 5.  
Вкупа III 75. См. купа.  
Владыка, Епископъ вѣ Новгородѣ,  
III 45<sup>4</sup>.  
Вода, судебн. доказат. II 17. III 47.  
Володимиръ Всеволодовичъ Мономахъ, В. Князъ, II 48. III 66.  
Во(ло)дьская (пятница?) III 43<sup>4</sup>.  
Волховская (пятница?) III 43<sup>4</sup>.  
Вощникъ, вощники, торгоуцы  
воскомъ вѣ Новгородѣ, III 43<sup>4</sup>.  
Всеволодъ, сынъ В. Князя Яро-  
слава I, I 18. II 2. III 2.  
Выдавать, выдать головою, II 5,  
115. III 5, 132. IV 5.  
Выкупатъ, выкупаться, II 2, 110,  
111, 115. III 2, 127, 128, 132. IV 51, 52.  
Вымолы, вѣ Новгородѣ, III 43<sup>4</sup>.
- Вѣверица, вѣ знат. денегъ, I 42.  
Вѣкша, денеги, II 7, 8, 99. III 7, 8, 118.  
Вѣкъ, за вѣкъ, плата за легенду,  
II 21, 24. III 22, 25.  
Вѣра, пена, IV 7, 35. См. Вира.  
Вижче, вязбино II 408. III 425.  
IV 49.  
Голова, убитый головой, за го-  
лову, I 4, 19. II 4, 5, 8, 17, 40<sup>4</sup>.  
III 4, 5, 8, 47.  
Головникъ, убийца, II 5, 4. III 5, 4.  
Головничество, головничество,  
пена за убийство, II 4. III 4.  
Городъ, градъ, II 28, 34, 55, 54, 90,  
108. III 29, 32, 56, 69, 108, 125. IV  
12, 20, 49. Горожанинъ III 4.  
Городникъ, головникъ, II 90. III 108.  
Городнина II 90, 94. III 108, 109.  
Городнина врата, вѣ Новгородѣ,  
III 43<sup>4</sup>.  
Гостподинъ I 46. II 54—55, 57, 58, 74,  
75, 78, 80, 106, 107, 110—115.  
III 70, 75, 75, 76, 92, 95, 96, 98,  
125, 12<sup>4</sup>, 127—132. IV 26, 27, 32,  
47, 48, 54—54. Госпожа II 88.  
III 106. IV 58.  
Гостиница великая II 70. III 88.  
Гость, торгоучий головокъ, II 54.  
III 69. IV 20. Гостьба II 44. III 45.  
Грабежъ, наказаніе, II 79. III 97.  
IV 54.  
Грибна, денеги, I 4—12, 14, 16, 18,  
24—27, 29—33, 37, 41, 42. II 4, 3, 4,  
7—14, 16—28, 30, 34, 36, 37, 39—41,  
43, 47, 49, 55, 56, 58, 60—62,  
64—69, 74—75, 80, 81, 83, 84, 100,  
106, 107. III 4, 3, 4, 7—14, 16, 17,  
19—29, 31, 35, 37, 38, 40—42, 44,  
48—57, 63—65, 67, 73, 74, 76, 78,  
79, 84—87, 89—93, 98, 99, 101, 102,  
117, 123, 12<sup>4</sup>, 135. IV 4, 5, 8, 10, 15,  
14, 15, 24—27, 32, 34, 35, 47, 48.  
Грибна кунъ II 46, 49, 22, 41, 58,  
74, 74, 100. III 46, 20, 42, 6<sup>4</sup>,  
65, 76, 89, 90, 92, 117, 124.  
Гридинъ, гриль, I 4. II 4. III 4.  
Гты, Готы, народъ, III 43<sup>4</sup>.  
Дати на руцѣ, отдать вѣ опеку,  
II 93. III 111. IV 44.  
Дворянинъ, гиновникъ, III 43<sup>4</sup>.  
Дворъ I 38. II 23, 54, 79, 94, 95, 96.  
III 24, 72, 97, 112, 113, 114. IV 2,

- 51, 42. Дворъ княжъ I 38. II 36.  
III 37. IV 43.
- Девятна, Десятина, суд. пошл., I 44.
- Добытокъ II 95, 95. III 44, 445.
- Долгъ, должники, должнымы бѣть  
II 54. III 69, 150. IV 20.
- Домъ, вѣд знат. ливенажнелества  
и семейства, II 79, 85, 87, 89, 95. III  
97, 105, 105, 107, 111. IV 34, 57, 59, 44.
- Дорогобудцы, Дорогобужцы, I 24.
- Дружина II 4, 8, 86. III 4, 66, 104.  
IV 36. Друж. княжъ II 48. III 66.
- Душегубство III 4.
- Дѣлъ, родъль, II 54, 94. III 69, 112.  
IV 20. Дѣлить II 100. II 69, 114, 117.
- Дѣтскій, гиновникъ, II 100. III 100, 117.
- Еменцъ, гиновникъ, I 44.
- Желѣзное, суд. пошл., II 82. III 100.
- Желѣзо, вѣд знат. судѣбн. доказат.,  
II 17, 84, 82. III 17, 99, 100.
- Желѣти, потерянто, лишился,  
II 52, 35. III 35, 56.
- Жребій, вѣд знат. суд. доказ., IV 4.
- Загорожане, Новгородцы, жившие  
за гертою города, III 154.
- Задница, вѣд знатеніи наслѣдства,  
II 85, 86, 88, 89, 92, 94, 97, 100,  
III 105, 104, 106, 107, 110, 112,  
115, 117. IV 36, 58, 59, 40, 42.
- Законъ, законы вирные, III 7.
- Закупъ, закупень, закупный гено-  
дѣкъ, II 52-55, 57, 59. III 70-73, 75,  
77. Ролейный закупъ II 55. III 74.
- Запа II 82. III 400. Запно III 400.
- Земля. Сводъ по землямъ II 54, 35.  
III 52, 56. Земля бортына II 99,  
104. III 148. Земля ролейна II  
104. III 148. Земля Русская I 48.
- Земля чужая II 35. III 56, 155. IV 12.
- Знаменіе I 2. II 23, 60, 63. III 24,  
78, 80. IV 2, 4, 24.
- Иванко Чюдиновичъ, Ольговѣд мужъ,  
II 48. III 66.
- Изводъ I 44. III 42, 36. См. Сводъ.
- Изгой, изгои, выходцы изъ своего  
сословія, I 4. II 4. III 4, 434.
- Иэрѣзить, взять вѣд рѣзъ, IV 44.
- Изяслатъ, сынъ В. Князя Яросла-  
ва, I 18, 24. II 2. III 2.
- Ильичане, Ильинцы, ж. Ильинск.  
улицы вѣд Новгородъ, III 154.
- Иновземецъ IV 20.
- Исправа III 47.
- Истецъ, источъ, II 17, 34, 32, 55,  
42, 58, 84. III 17, 32, 33, 36, 43,  
76, 99. IV 3, 14, 16, 53.
- Истый, истое, истовой товаръ II 48,  
93. III 66, 114. IV 44.
- Кадъ, хѣра хлѣбоная, III 58.
- Казнить II 42. III 43.
- Клепати, кльпать II 46, 47, 45.  
III 46, 47, 46. IV 47.
- Кнутъ, бить кнутомъ III 155.
- Князь I 44. II 50, 52, 54, 44, 42, 52,
- 79, 84-86, 100, 115. III 34, 35,  
35, 42, 43, 70, 97, 102-104, 117,  
152, 154. IV 5, 40, 46, 54, 55, 56, 55.
- Великій Князь III 4, 66, 76.
- Коломяне, жит. Новгородъ, III 154.
- Колъ(ъ)багъ I 9, 10. II 25. III 26.
- Кона (?) III 8, 34.
- Конецъ, Концы вѣд Новгородъ, III 154.
- Конюхъ княжъ, старый, I 24. II  
9. III 9.
- Конюшій, гиновникъ, II 40. III 40.
- Кормилица, кормыли(чи)цъ I 24.  
II 44. III 44.
- Косничко, собств. и., I 18. II 2. III 2.
- Копа III 44.
- Крвнуть. См. купить.
- Куна, куны, вѣд знат. денеевъ, I 26,  
35, 39, 44, 42. II 2, 7, 8, 16, 17, 23,  
54-55, 35, 57-59, 44, 45, 44, 46—  
52, 55, 58, 67, 69, 73, 76-78, 82, 90,  
94, 99, 104, 108, 110, 112. III 2, 7, 8,  
16, 17, 24, 32, 33, 56, 58-100, 112, 114,  
115, 117, 118, 57, 65-70, 73, 76, 85, 87,  
94, 94-96, 100, 108, 109, 118, 125,  
127, 129, 153. IV 44, 45, 48-20, 28,  
29, 49, 54, 55.
- Княжи куны II 54. III 69. IV 20.
- Судные куны III 18. Третные  
куны II 47, 48. III 48, 66.
- Купа II 55, 55.
- Купецъ, купечъ II 4, 44, 50. III 4,  
45, 68, IV 49. Купчина I 4.
- Купить II 52, 53, 55, 102, 112. III 55,  
34, 36, 119, 129. IV 44, 43, 55.
- Купля II 44. III 45. IV 44.
- Лице II 17, 28, 34, 52, 55, 55, 39,  
40, 73, 93. III 29, 32, 33, 34,  
36, 40, 44, 94, 111. IV 14, 44.
- Локотъ, лѣбра, II 94. III 109.
- Лонцина, двухъѣтнєе животное,  
I 26. II 44. III 42, 54, 56. IV 45.
- Лопьская (пятына?) III 154.
- Лукно, лѣбра, II 90, 94, III 108, 109.
- Луская (пятына?) III 154.
- Люди I 48, 38. II 5, 6, 36, 60, 64, 70,  
93, 97. III 5, 6, 37, 78, 79, 88,  
111, 115, 153. IV 6, 13, 21, 22, 44.
- Людина II 3. III 5. IV 4.
- Людина конецъ, вѣд Новгородъ,  
III 154.
- Межа I 33. II 65. III 85. IV 23.
- Металникъ, металникъ, мителникъ,  
гиновникъ, II 7, 99. III 7, 118.
- Мечникъ, гиновникъ, I 4, 32, 44.  
II 1, 82. III 4, 100.
- Микула, собств. илия, I 48.
- Мирославъ, собств. и., II 48. III 66.
- Миръ, общинный, I 42.
- Михайловцы, жит. Михайловск.  
улицы вѣд Новгородъ, III 154.
- Мостыникъ, гиновн. II 3. III 94. III 109.
- Мужъ, вѣд знат. знатнаго гинов-  
ника, II 2. III 2.
- Княжъ мужъ II 4, 5, 9. III 4, 5.

- Свободный мужъ I 46. II 32, 58.  
III 53, 76. IV 44.
- Мука II 74, 72, 84, 82. III 89, 90,  
99, 100, 154. Мучить III 90.
- Мытникъ, гиновникъ, I 52, 55.  
III 53, 56. IV 44.
- Мъстити, мести, възнат. права ле-  
сти, I 4, 2. II 4. III 4. IV 4.
- Нажиръ, собств. имя, II 48. III 66.
- Наймитъ II 55. III 75.
- Накладъ, наклады II 67. III 85.
- Намѣстникъ III 425.
- Наставъ II 46. III 47.
- Неретьской мость, въ Новгородѣ,  
III 434.
- Нерядичане, жс. Новгорода, III 454.
- Никифоръ, Микыфоръ Кылнишъ  
I 48. II 2. III 2.
- Ногата, денеги, I 26, 42, 45. II 7,  
44, 67, 78, 90, 94, 102. III 7, 42,  
49, 50, 52, 54, 85, 96, 108, 109,  
119, 155. IV 30, 55.
- Нѣмцы, народъ, III 434.
- Обида I 2, 48, 27, 31, 53, 37. II 48,  
28, 42, 45, 52, 55. III 49, 29, 45, 44,  
70, 75. IV 46.
- Обонижская (пятина?) III 454.
- Обынное, обелое, обильное холоп-  
ство, II 402. III 119. IV 45.
- Обиль, обель, полный холопъ, II 52,  
55. III 70, 75.
- Огнищанинъ, огнищане I 48, 49,  
20, 52. II 72. III 90, 154.
- Одолжать, задолжатъ, II 444. III  
428. IV 52.
- Олекъ, птическое гнѣздо, II 69. III 87.
- Орудье, овло, II 53, 54. III 74, 72.
- Осменики (?) III 434.
- Острая улица, въ Новгородѣ, III 454.
- Отарица II 55. III 75.
- Отрокъ, гиновникъ, II 7, 16, 67, 94,  
108. III 7, 16, 85, 109, 125. IV 49.
- Княжъ отрокъ II 9. III 9.
- Пагуба II 50, 79, 80, 108. III 68,  
97, 98, 125. IV 54, 52.
- Перевѣсь II 74, 75. III 92, 95. IV 26.
- Переемъ, переимъ II 107, 108. III 424,  
125. IV 48, 49.
- Перекладное, передиссадная II 7,  
8, 67. III 7, 8, 85.
- Перенѣгъ, собств. и., I 48. II 2. III 2.
- Перестесь I 33.
- Печаловати(ся), илить подъ опе-  
кой, содержатъ кого, II 95. III  
444. IV 44.
- Пид(е)блые, жители Новгорода,  
III 434.
- Писецъ, гиновникъ, II 67, III 85.
- Поваръ княжъ II 9. III 9.
- Погубить, терять, II 28, 29, 53, 54,  
70. III 29, 30, 74, 72, 88. IV 9.
- Подъѣздный княжъ I 48.
- Поклажа, поклажай, depositum,  
II 45. III 46. IV 47.
- Поклепъ II 47, 60. III 47, 78. IV 7, 24.
- Поклонъ вирный I 42.
- Поконъ I 20. Поконъ вирный II 7.
- Полвиры, полвѣры, полувирые, 20  
еривенѣ, II 24, 85. III 22, 104.  
IV 34.
- Половинъ III 64, 62, 63.
- Пол(у)грива, денеги, I 26. II 59, 44,  
68, 102. III 40, 42, 53, 56, 57, 100, 149.  
IV 15, 24, 43. Пол(у)грива золота  
II 47, III 47.
- Помечное, судебн. пошл., II 46.
- Помочное III 46.
- Поручникъ I 43.
- Посадникъ, II 103. III 454. IV 49.
- Послухъ, свидѣтель, I 28. II 45, 47,  
25, 55, 45, 44, 46, 47, 70, 84, 102.  
III 45, 47, 24, 36, 44–48, 88, 99, 119.  
IV 7, 17, 48, 53, 45.
- Послушество, II 59. III 77.
- Потокъ, наказаніе, II 5, 30, 79. III 5,  
34, 97. IV 31. Поточити II 79.  
III 97. IV 34.
- Правда I 42. II 47, 52, 84. III 70,  
99. IV 55. Правда Роськая I 4.
- Правда Руская II 4. III 4. IV 4.
- Пригостить II 95. III 111.
- Прикупъ II 95. III 444.
- Приплодъ III 49, 50, 54, 55–57.
- Присопъ II 46. III 47. IV 48.
- Продажа, пени, I 54, 56, 40. II 48,  
22, 23, 25, 26, 34, 32, 34, 44,  
42, 55, 60, 61, 63, 65, 66, 68–75, 80,  
84, 145. III 19, 23–28, 32, 35, 55, 42,  
43, 75, 78–84, 86–95, 98, 102, 152.  
IV 2, 4, 24–24, 26, 27, 32, 55, 55.
- Продати, vendere, multare, II 50,  
54, 55, 57. III 68, 69, 73, 75.  
IV 19, 20.
- Прокопій, Бѣлгородскій тысѧт-  
скій, II 48. III 66.
- Проторъ II 53. III 34.
- Прусы, народъ, III 454.
- Путь IV 4.
- Пято, клеймо, I 25.
- Разбой I 19. II 5, 5. III 3, 5. IV 5.
- Разбойникъ II 5. III 5. IV 5.
- Разграбленіе, наказаніе, II 5. III 5.  
IV 5.
- Ратайний, землемѣрскій, I 22.  
II 44. III 41.
- Ратиборъ, тысѧтскій Кіевскій,  
II 48. III 66.
- Ремественикъ, ремественица II 42.  
III 42.
- Ржевская (пятина?) III 454.
- Рилъ, риль III 454.
- Роба, раба, I 24, 27. II 13, 44, 84,  
103, 107. III 13, 44, 102, 120,  
123, 124. IV 35, 44, 47, 48.
- Робить, работить, обращатъ въ  
рабство, II 52, 105. III 70, 122.
- Ролейный II 55. III 74.
- Ростяжаться II 400. III 417.

- Ростъ, проценты, III 48.
- Рога, присяга, или ротъ, I 9, II 47, 25, 32, 43, 44, 45, 47, 109, 112. III 47, 26, 53, 44, 45, 46, 48, 126, 129. IV 11, 17, 50, 55.
- Русинъ I 4. II 4. III 4.
- Рѣзана, денеги, I 26, 29, 34, 36, 40—42. III 49, 50, 52—54, 56, 65.
- Рѣзъ II 46, 47, 48, 51. III 47, 48, 66, 67, 69. IV 18, 20. Рѣзомство III 47.
- Рѣда, рядъ II 87, 94, 103, 104, III 105, 112, 120, 124. IV 37, 42, 45.
- Великій ради, вѣ Новгородѣ, II 134.
- Рѣдить' (сл), доехаривается, II 46, 103, 104. III 47, 112, 120, 124. IV 18, 45.
- Рядовичъ, рядовикъ, I 22. II 14. III 44.
- Свада II 4, 5. III 4, 5.
- Свободный I 46. II 32, 55, 58, 59, 115. III 55, 73, 76, 77, 132. IV 11, 55. Постухъ свободный II 84. III 99. IV 33. Люди свободные II 82. III 400.
- Сводъ I 45. II 29, 54, 55, 55. III 30, 52, 54, 56. IV 9, 12.
- Святополкъ, В. Князь, II 48. III 66.
- Святославъ, сынъ В. Князя Проласла, I 48. II 2. III 2.
- Село, населенное, жилое лѣство, II 70. III 88.
- Сидѣть, сѣдѣть, II 88, 95. III 106, 143. IV 38.
- Сирота III 65.
- Скотъ, денеги, I 44, 45, 47.
- Словеникъ, Словенинъ, народъ, I 4. II 4. III 4.
- Смердъ I 23, 54. II 43, 44, 71, 85. III 13, 42, 89, 103.
- Сметнан, суд пошли., II 46. III 16.
- Соромъ II 58. III 76.
- Сотни, изгнаніе сотенъ вѣ Новгородѣ, III 134.
- Софіине, жит. вѣ Новгородѣ, III 134.
- Станиславъ, мыслятск. Переяславскій, II 48. III 66.
- Староста сельскій княжъ, I 22.
- Страда, денежн. выдана, III 65.
- Судебникъ Ярославъ (Русская Правда) III 455.
- Судить II 2, 81, 83. III 2, 99, 101. IV 3, 33, 34.
- Судія II 52. III 70.
- Судъ II 4, 85. III 4, 2, 3, 104. IV 34.
- Судъ княжъ II 42.
- Съсадная II 7. III 7. Передиссадная См. Переизданные.
- Сѣни, Климатины, вѣ Новгородѣ, III 134.
- Татебное II 32. III 53. IV 11.
- Тать I 38. II 50, 53, 42, 65, 70. III 54, 54, 57, 43, 80, 88, 133. IV 10, 15, 16, 25.
- Татьба I 20. II 47, 29, 32, 36, 38, 70. III 17, 30, 34, 33, 37, 59, 88. IV 15.
- Тивуніца I 20, 32.
- Тиможане, жит. Новгородѣ, III 454.
- Тіунъ, тиунъ княжъ, тионовникъ, I 24. II 4. III 4. т. боярский II 459. III 4, 77. т. огнищный II 40. III 10. т. ратайный II 11. III 44. 11. т. сельскій княжъ II 11. III 44.
- Тіувство II 404. III 424. IV 45.
- Товаръ II 45, 50, 51, 57, 70, 93, 115, 114. III 46, 69, 75, 88, 114, 150, 151, IV 17, 20, 44.
- Торгъ, тиргъ, II 26, 28, 32, 54, 114, III 27, 29, 55, 69, 128, 154. IV 44, 20, 52.
- Третьякъ, третьячина, третьячное, III 26. II 41. III 42, 54, 55, 56.
- Тысяцкій, тионовникъ. II 48. III 66, 154.
- Тяжа, тажба II 17, 59, 84, 99. III 47, 77, 99, 118. IV 33.
- Убіеніе за голову, право листить убийствомъ за смертоубийство, II 2. III 2.
- Улицы, вѣ Новгородѣ, III 134.
- Умучить I 34.
- Урокъ, уроци, уроци I 42, 43. II 41, 80, 84, 90, 94, 144. III 39, 42, 98, 102, 109, 134. IV 15, 32, 35. Уроци городніи III 103. Урокъ железній II 82. III 100. Уроци ротніи II 104, и стр. 39. Уроци судебніи II 99. III 118. Урокъ Ярославъ I 42.
- Уставъ II 48. III 4. Уставить II 2, 48, 58. III 66, 76.
- Утлагъ III 135.
- Холопъ I 16, 25, 27. II 43, 44, 42, 56—59, 84, 84, 102, 105—112, 115. III 43, 44, 45, 74—77, 99, 102, 119, 122—129, 130, 132. IV 16, 53, 55, 45—55. Холопъ обеленный, обиленый, полный холопъ, II 56, 57. III 74, 75. Холопи княжи IV 16. Холопи княжи, боярствіе, чернинчи I 42. III 43.
- Холопство II 102, 103, 104. III 119, 120, 124. IV 43, 44, 45. Обелное, обиленое, полное холопство II 102. III 119. IV 43.
- Чадо, чадъ I 5.
- Челоѣкъ III 433.
- 12 человѣкъ, вѣ знат. судей, I 41.
- Челяль, челядинъ I 10, 15. II 26, 33, 34, 93. III 27, 34, 35, 111, 118. IV 41.
- Чюдинцева улица, вѣ Новгородѣ, III 134.
- Чюдининъ, собств. имя (?) I 48.
- Чюжеземецъ II 54. III 69. IV 20.
- Ябельникъ, тионовникъ, I 4.
- Яжелбическая (пятына?) III 434.
- Ярославъ Владиміровичъ, Великій Князь, I 42. II 4, 2, 58. III 4, 2, 76.
- Сыновья его: Изяславъ, Святославъ, Всеволодъ II 2, 58. III 2, 76.

*Соответственность между статьями четырех списковъ настоящаго изданія и списка  
Синодальной Коркией XIII-го сѣка.*

Общий число.	Сп. Ака- демич.	Сп. Троицк.	Сп. Карагамз.	Сп. Ки. Оболен.	Сп. Спинод.	Общий число.	Сп. Ака- демич.	Сп. Троицк.	Сп. Карагамз.	Сп. Ки. Оболен.	Сп. Спинод.	Общий число.	Сп. Ака- демич.	Сп. Троицк.	Сп. Карагамз.	Сп. Ки. Оболен.	Сп. Спинод.
1	1 . .	1 . .	1 . .	1 . .	1 . .	47	14 . .	43 . .	44 . .	нед . .	42 . .	94	34 . .	73 . .	91 . .	нед . .	86 . .
2	нед. (*)	2 . .	2 . .	нед.	2 . .	48	нед . .	44 . .	45 . .	нед . .	43 . .	95	нед . .	74 . .	92 . .	26 . .	87 . .
3	18 . .	нед.	нед.	нед.	нед.	49	нед . .	45 . .	46 . .	17 . .	44 . .	96	37 . .	75 . .	93 . .	27 . .	88 . .
4	19 . .	3 . .	3 . .	нед.	3 . .	50	нед . .	46 . .	47 . .	18 . .	45 . .	97	35 . .	76 . .	94 . .	28 . .	89 . .
5	нед . .	4 . .	4 . .	нед.	4 . .	51	нед . .	47 . .	48 . .	нед . .	46 . .	98	36 . .	77 . .	95 . .	29 . .	90 . .
6	нед . .	5 . .	5 . .	5 . .	5 . .	52	нед . .	нед . .	49 . .	нед . .	нед . .	99	39 . .	78 . .	96 . .	30 . .	91 . .
7	нед . .	6 . .	6 . .	6 . .	6 . .	53	нед . .	нед . .	50 . .	нед . .	нед . .	100	нед . .	79 . .	97 . .	31 . .	92 . .
8	49 . .	7 . .	7 . .	нед.	7 . .	54	нед . .	нед . .	51 . .	нед . .	нед . .	101	нед . .	80 . .	98 . .	32 . .	93 . .
9	нед . .	8 . .	8 . .	нед.	8 . .	55	нед . .	нед . .	52 . .	нед . .	нед . .	102	нед . .	81 . .	99 . .	33 . .	94 . .
10	нед . .	9 . .	9 . .	нед.	9 . .	56	нед . .	нед . .	53 . .	нед . .	нед . .	103	нед . .	82 . .	100 . .	нед . .	95 . .
11	21 . .	10 . .	10 . .	нед.	10 . .	57	нед . .	нед . .	54 . .	нед . .	нед . .	104	нед . .	83 . .	101 . .	34 . .	59 . .
12	22 . .	11 . .	11 . .	нед.	11 . .	58	нед . .	нед . .	55 . .	нед . .	нед . .	105	нед . .	84 . .	102 . .	35 . .	60 . .
13	нед . .	12 . .	12 . .	нед.	12 . .	59	нед . .	нед . .	56 . .	нед . .	нед . .	106	нед . .	85 . .	103 . .	нед . .	61 . .
14	23 . .	13 . .	13 . .	нед.	13 . .	60	нед . .	нед . .	57 . .	нед . .	нед . .	107	нед . .	86 . .	104 . .	36 . .	62 . .
15	24 . .	14 . .	14 . .	нед.	14 . .	61	нед . .	нед . .	58 . .	нед . .	нед . .	108	нед . .	87 . .	105 . .	37 . .	63 . .
16	нед . .	15 . .	15 . .	7 . .	нед.	62	нед . .	нед . .	59 . .	нед . .	нед . .	109	нед . .	88 . .	106 . .	38 . .	64 . .
17	нед . .	16 . .	16 . .	нед.	15 . .	63	нед . .	нед . .	60 . .	нед . .	нед . .	110	нед . .	89 . .	107 . .	39 . .	65 . .
18	нед . .	17 . .	17 . .	нед.	16 . .	64	нед . .	нед . .	61 . .	нед . .	нед . .	111	нед . .	90 . .	108 . .	нед . .	96 . .
19	нед . .	нед.	18 . .	нед.	нед.	65	нед . .	нед . .	62 . .	нед . .	нед . .	112	43 . .	91 . .	109 . .	нед . .	97 . .
20	4 . .	18 . .	19 . .	нед.	17 . .	66	нед . .	нед . .	63 . .	нед . .	нед . .	113	нед . .	92 . .	110 . .	40 . .	98 . .
21	8 . .	19 . .	20 . .	нед.	18 . .	67	нед . .	нед . .	64 . .	нед . .	нед . .	114	нед . .	93 . .	111 . .	41 . .	99 . .
22	3 . .	20 . .	21 . .	нед.	19 . .	68	нед . .	нед . .	65 . .	нед . .	нед . .	115	нед . .	94 . .	112 . .	42 . .	100 . .
23	5 . .	21 . .	22 . .	нед.	20 . .	69	нед . .	48 . .	66 . .	нед . .	47 . .	116	нед . .	95 . .	113 . .	нед . .	66 . .
24	6 . .	22 . .	23 . .	нед.	21 . .	70	нед . .	49 . .	67 . .	нед . .	48 . .	117	нед . .	96 . .	114 . .	нед . .	67 . .
25	2 . .	нед.	нед.	нед.	нед.	71	нед . .	50 . .	68 . .	19 . .	73 . .	118	нед . .	97 . .	115 . .	нед . .	68 . .
26	28 . .	23 . .	24 . .	2 . .	22 . .	72	нед . .	51 . .	69 . .	20 . .	74 . .	119	нед . .	98 . .	116 . .	нед . .	69 . .
27	нед . .	24 . .	25 . .	3 . .	23 . .	73	нед . .	52 . .	70 . .	нед . .	49 . .	120	нед . .	100 . .	117 . .	нед . .	71 . .
28	9 . .	25 . .	26 . .	4 . .	24 . .	74	нед . .	53 . .	71 . .	нед . .	75 . .	121	нед . .	99 . .	118 . .	нед . .	70 . .
29	10 . .	26 . .	27 . .	нед.	25 . .	75	нед . .	54 . .	72 . .	нед . .	76 . .	122	нед . .	101 . .	нед . .	нед . .	72 . .
30	11 . .	27 . .	28 . .	8 . .	26 . .	76	нед . .	55 . .	73 . .	нед . .	77 . .	123	нед . .	102 . .	119 . .	43 . .	101 . .
31	12 . .	28 . .	29 . .	нед.	27 . .	77	нед . .	56 . .	74 . .	нед . .	78 . .	124	нед . .	103 . .	120 . .	44 . .	102 . .
32	13 . .	29 . .	30 . .	9 . .	28 . .	78	нед . .	57 . .	75 . .	нед . .	79 . .	125	нед . .	104 . .	121 . .	45 . .	103 . .
33	нед . .	30 . .	31 . .	10 . .	29 . .	79	16 . .	58 . .	76 . .	нед . .	80 . .	126	нед . .	105 . .	122 . .	46 . .	104 . .
34	нед . .	31 . .	32 . .	нед.	30 . .	80	нед . .	59 . .	77 . .	нед . .	50 . .	127	нед . .	106 . .	123 . .	47 . .	105 . .
35	нед . .	32 . .	33 . .	11 . .	31 . .	81	7 . .	60 . .	78 . .	21 . .	51 . .	128	нед . .	107 . .	124 . .	48 . .	106 . .
36	15 . .	33 . .	34 . .	нед.	32 . .	82	нед . .	61 . .	79 . .	22 . .	52 . .	129	нед . .	108 . .	125 . .	49 . .	107 . .
37	27 . .	34 . .	35 . .	нед.	33 . .	83	нед . .	62 . .	81 . .	нед . .	53 . .	130	нед . .	109 . .	126 . .	50 . .	108 . .
38	нед . .	35 . .	36 . .	12 . .	34 . .	84	нед . .	63 . .	80 . .	23 . .	54 . .	131	нед . .	110 . .	127 . .	51 . .	109 . .
39	20 . .	нед . .	нед . .	нед.	нед.	85	нед . .	64 . .	82 . .	нед . .	55 . .	132	нед . .	111 . .	128 . .	52 . .	110 . .
40	38 . .	36 . .	37 . .	13 . .	35 . .	86	33 . .	65 . .	83 . .	нед . .	56 . .	133	нед . .	112 . .	129 . .	53 . .	111 . .
41	29 . .	37 . .	38 . .	14 . .	36 . .	87	нед . .	66 . .	84 . .	нед . .	57 . .	134	нед . .	113 . .	130 . .	нед . .	112 . .
42	40 . .	38 . .	39 . .	нед.	37 . .	88	41 . .	67 . .	85 . .	нед . .	58 . .	135	нед . .	114 . .	131 . .	54 . .	113 . .
43	нед . .	39 . .	40 . .	нед.	38 . .	89	30 . .	68 . .	86 . .	24 . .	81 . .	136	нед . .	115 . .	132 . .	55 . .	114 . .
44	25 . .	40 . .	41 . .	нед.	39 . .	90	нед . .	69 . .	87 . .	25 . .	82 . .	137	нед . .	116 . .	133 . .	нед . .	нед . .
45	26 . .	41 . .	42 . .	15 . .	40 . .	91	нед . .	70 . .	88 . .	нед . .	83 . .	138	нед . .	117 . .	134 . .	нед . .	нед . .
46	нед . .	42 . .	43 . .	16 . .	41 . .	92	31 . .	71 . .	89 . .	нед . .	84 . .	139	нед . .	118 . .	135 . .	нед . .	нед . .

(\*) слово нед. означает, что соответствующей статьи  
недостаточно.

I. Спис. Академ., лист. 50, обор.

• „Правда оуставленна оу сакондемин.  
Ездасас съ воиску пилъ и да слава.  
всеволодъ. спослава. коснажиго  
перенѣгъ, міксы фортыжы ани нигъ<sup>ж</sup>  
чорднигъ, мікода. аще оубьють  
оғнишанин. авъ б'ядоу. тогла  
тишидань, п. гривенъ оубинци,  
алюдемане надобъ. авъ подъѣзду  
едъ помыкаяжи, п. гривенъ. а и  
оубьють оғнишанина врагъ, <sup>ж</sup>  
или оубинци не ищоутъ. тови рно  
сплатити, венечеви р. и голова  
научестъ лежаицъ,

II. Спис. Тропицкий, лист. 342.

растеракъ дѣбыто къ. и пашдеть за ми  
ть. то платити ен в седѣте и. не ходѣ  
ти ли науничть дѣти и ни на дворѣ. а  
она науничть всако хотѣти и сѣдѣти  
тотворити в саковашю. а дѣти и не да  
ти воли по утешеніи да лѣмъ гѣмъ же  
ни сѣдѣти. или с волю асть вѣмшесѣ  
дѣти и. а и трачасты на добѣдѣте  
и. нако и мти дастъ то ли же вѣл  
ти. дастъ ли вѣлъ авенро здѣлать.  
безъ газыкали оумреть. то онкоги бы  
дѣти на дворѣ была. икто и корнилъ  
тотоли вѣдати. а же бѣть дѣвою лиши  
дѣти. а одиночѣти. то онѣмъ сво  
и гошоца задница. а онѣ пластвонги.

III. Список Карац., л. 154, обор.

ти какъ и пратто. А горо́къ  
мосте́хъ ѿ смени́нъ по пад-  
та: авлоди́нъ конецъ чре́зъ  
гро́ваго. ѿ брынноулицѣ въ то-  
рьд на га́вратта добискоуплию  
лици́ доборисайглѣба. аттимо  
жемъ диколомадчъ. диколомад-  
номъ донереть скогсмостъ  
анеради́ча по мѣду зеряжанъ  
авражаномъ донбланъ. а  
пнѣбланомъ дончоди́нцевъ и  
оулицѣ въ чодинцу вѣниулицы  
стзагорожаны дого́родны хъво-  
роттъ.

IV. Список Кн. Оболенского, л. 453.

Съборъ. Същесто постъ. боро-  
домъ касъ. знаменъ. и Епостъ. а нуши  
по тъгриданъ профакъ. а фе́зъ  
дес. а поудея съ тъс профакъ. Осьве  
съя постъ «ро укъ» ти́я тъ. вода  
и бдана въ съезди. по тъгриданъ  
профакъ. а съхъ. а съна. Съборъ коро-  
романи. во дни. Същесто фарбастъ ор-  
кинъ тъ. и сърадакомъ въ дни. и съшто  
посечетъ. дрѣло. и ахе. фѣ. топъ ти  
Съдакомъ. а съ фѣ. диколомакъ тъгриданъ  
профакъ.

*Продается въ домѣ Московскаго Главнаго Архива  
Министерства Иностранныхъ Дѣлъ (близъ Ива-  
нова монастырь), въ квартирахъ подъ №№ 1 и 2.*

